記

録

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び

南洋(東南アジア)研究の系譜

次

目

国内最初のマレー語教育 拓殖大学の特色―台湾協会・東洋協会と南洋世界

南進の基地・台湾

東洋協会と南洋協会

東洋協会の南洋重視

独自の植民論

興亜と南洋

井上雅二の興亜と南進

石原廣一郎の支援

安南語講習所

日本の南方政策

敗戦による変化

一 教育スタッフの変遷と学風 マレー語教育創成期

宇治武夫と戦時のマレー語 別所直尋と上原訓蔵

オランダ語教育

坪 井 内 上 隆

治 彦

興亜論と南洋事情

大川塾

満川龜太郎と別所直尋

木村増太郎と南洋貿易

東郷 實と植民政策

岡本精一と飯泉良三

南方大學講座

南洋語教育の続行

末永 晃による復興

インドネシア賠償研修生の受け入れ

プラナジャヤ

国際開発学部

南洋研究の続行

海外高専構想における途上国としての東南アジア

坂田善三郎の東南アジア研究

石橋重雄のインドネシア研究

二 学生の研究活動

南洋研究会の設立

南洋研究の成果

南洋への渡航

戦後の課外活動・啓蒙活動

おわりに―海外雄飛の教育体制

拓殖大学の特色

-台湾協会・東洋協会と南洋世界

国内最初のマレー語教育

拓殖大学は、明治四〇(一九〇七)年九月に日本の大学で初めてマレー語(当時は馬来語と表記する場合が多かった)教育めてマレー語(当時は馬来語と表記する場合が多かった)教育を導入した。一般には、拓殖大学、東京外国語大学(当時大阪外国語学校、以下東京外大)、大阪外国語大学(当時大阪外国語学校、以下東京外大)、大理大学の四大学がインドネシア・育を開始したのは拓殖大学の一年後の明治四一(一九〇八)年、下阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、天理大学の別国・大阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、天理大学の外国・大阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、天理大学で初・大阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、天理大学で初・大阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、天理大学で初・大阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、天理大学で初・大阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、大阪外国語大学(当時東京・大阪外語は一四年後の大正一〇(一九二一)年、天理大学で初・大阪外語は一四年後の大正一四(一九二五)年でおいる。

大学講座は、南洋雄飛の人材育成という観点で、国内の最高水四二)年八月に拓殖大学が東洋協会などとともに設置した南方られ、南洋地域で活躍できる人材を輩出した。昭和一七(一九しかも、マレー語とともに南洋事情の講座が早い時期に設け

準にあったと考えられる。

と、母体である台湾協会・東洋協会の性格による。(東南アジア)研究の先駆性とその独自の学風は、建学の精神(立うした、拓殖大学の南洋語(インドネシア語等)及び南洋

「専ら新領土經營に要する往邁敢為の人材を養成し彼我の交情を潤和便安ならしめ以て殖産興業の發展を裨補し聊か臺灣のには早い時期から南洋重視の姿勢が見られた。そして、興亜のには早い時期から南洋重視の姿勢が見られた。そして、興亜のには早い時期から南洋重視の姿勢が見られた。そして、興亜の理念が常に意識され、南洋への雄飛の強い動機づけができていてなが常に意識され、南洋への雄飛の強い動機づけができていてなが常に意識され、南洋への雄飛の強い動機づけができていては早い時期から南洋重視の姿勢が見られた。そして、興亜の性を潤和便安ならしめ以て殖産興業の發展を裨補し聊か臺灣の理念が常に意識され、南洋への雄飛の強い動機づけができている。

神と興亜論によって支えられていたのである。 せ笑の精でまり、拓殖大学の南洋研究の先駆性と独自性は、建学の精

南進の基地・台湾

『南洋の佳人』、矢野龍渓(矢野文雄)『浮城物語』、末広鉄腸南翠『旭日旗』、小宮山天香『冒険企業・聯島大王』、東海散士頃には、南洋を扱った政治小説が続けて刊行されている。後藤がある。明治二〇(一八八七)年から明治二五(一八九二)年明治期においても、社会一般の南洋への関心が高まった時期

強まり、南洋への関心は薄れていく。年七月~二八年四月)の前後から、朝鮮半島、中国への関心が『南洋の大波乱』などである。ところが、日清戦争(明治二七

長、桂太郎公であったようにも見える。の主唱者にして実践者こそ、台湾協会学校(拓殖大学)初代校た。当時台湾は、我が国の「南進の基地」と呼ばれていた。そこれに対して、台湾協会・東洋協会は南洋への関心を持続し

地位を占メ」たことだと書いている。台湾領有の意義は南清および南洋に「羽翼ヲ伸張スルニ適宜ノ七月、第二代総督の立場にあった桂は伊藤博文に送った書簡で、七湾協会学校設立に先立つ四年前の明治二九(一八九六)年

北方に偏せず、 國たる真地位を占むるに至れり、 澎湖列島に至る一帯の海洋、 に始めて亞州大陸の中服に臨み、 代校長の台湾重視の南進論とは切り離せない。 も日本海を南方一千哩延長したるの實を呈し、 に皈せしめてより、 明治三三(一九〇〇)年の台湾協会学校の設立目的も、 『フイリツピン』指顧の間に標渺として亞州大陸目睫に逼 南後印度を望むべく、北『シベリヤ』を指すべ 我國の亞細亞大陸に對する形勢一變し、 我國の掌中に皈したるが為め、 此に於てか、 北『サガレン』に起りて、 始めて東洋の英 我國の位地は亦 「臺灣を我領 桂初 茲 恰 南

らかに地政学的な認識が見られた。めらる者といふべし」(『台湾所感』)という桂の発想には、明るに至れり、實に日淸の戰役は、我國をして亞州の喉に據らし

大正二(一九一三)年四月二六日の入学式で当時の小松原英大正二(一九一三)年四月二六日の入学式で当時の小松原英大正二(一九一三)年四月二六日の入学式で当時の小松原英大正二(一九一三)年四月二六日の入学式で当時の小松原英大正二(一九一三)年四月二六日の入学式で当時の小松原英大正二(一九一三)年四月二六日の入学式で当時の小松原英

で大きく変動したが、台湾協会・東洋協会は一貫して南洋への後述する通り、国内全体の南洋に対する関心は国際情勢次第

関心を持続していた。

○○冊に及んでいたともいう。

本課の蔵書は昭和一七(一九四二)年一一月末現在で四万二八をれらの業績は『南支及南洋調査書』にまとめられた。官房調であった。特に官房調査課は早い時期から南洋研究を開始し、

戦前拓殖大学で植民政策(南洋事情)を担当した東郷實は、省移民ノ活況」、「菲律賓ニ於ケル教育ノ現況」などがある。とが、大正七(一九一八)年には「南洋ニ於ケル邦人ノ企業」なきが、大正七(一九一八)年には「南洋ニ於ケル邦人ノ企業」なり、大正七(一九一八)年には「南洋ニ於ケル邦人ノ企業」などが、大正七(一九一八)年には「南洋ニ於ケル邦人ノ企業」なでが、大正七(一九一八)年には「南洋ニがケル邦人ノ企業」なでが、大正七(一九一八)年には「本領和大会のとして、大正五

東洋協会と南洋協会

この官房調査課の課長を務めていた。

きは資金難ですぐに解散を余儀なくされた。(一九一三)年に「南洋協会」を設立している。ただ、このとが「南洋懇談会」を発足させた。そして、内田らは翌大正二明治四五(一九一二)年には、台湾総督府民政局長内田嘉吉

年にはさらに南洋ブームに火をつける役割を果たした。こうしを駆り立ててきた『実業之日本』などが、大正四(一九一五)政を布くことになった。明治三九(一九〇六)年頃から南洋熱い、ドイツ保護領だった南洋群島(マリアナ、カロリン、マーだが、環境はまもなく変わった。第一次世界大戦の勃発に伴だが、環境はまもなく変わった。第一次世界大戦の勃発に伴

南洋協会趣旨は次のように謳っている。と協議して、再び南洋協会(本部:東京)を結成したのである。で南洋への関心が急速に高まるのに合わせ、内田は小川平吉ら

益々発展の域に進まんとす。 「南洋諸島の広大なる爪哇、スマトラ、ボルネオ、セレベ 「南洋諸島の広大なる爪哇、スマトラ、ボルネオ、セレベ

人士の我国に対する所も亦応に此の如くなるべし。して、遠隔せる欧米諸国民の其れにだれも及ばず、彼の南洋ふに南洋諸島に対する我国民の智識及観念は猶極めて穉弱に我民族の福利を増進し聊か世界の文明に貢献せんと欲す、想

ば、独り国家の利益たるのみならず亦以て世界民族の慶福た彼我の経済的発展を完ふし、併せて親密なる交誼を進むる得洵に遺憾とせし所なり、幸に本会の創立に依て此欠陥を補ひ、の聯絡を欠き、単に個人起業者の施為に一任して顧みざるは今日に至るまで南洋に関する学術的社交的若しくは経済的

らずんばあらず。大方の君子希くば賛襄を吝むこと勿れ」。

研究を主導していくことになる。し、南洋主要地域に調査嘱託を常置した。こうして、南洋調査・、南洋協会は、大正六(一九一七)年五月に調査編纂部を設置

南洋協会が台湾で交差することになった。 が初めて謳われれることになった。ここにおいて、 校時代の学則第一条「本校ハ台湾清国及韓国ニ於テ公私ノ業務 のは、 ある。東洋協会専門学校が東洋協会植民専門学校と改称された(ミン) 二従事スルニ必要ナル学術ヲ授クルヲ以テ目的トス」の前半が 年八月九日のことである。この改称によって、 政局長下村宏(六代学長。昭和二○年一一月~二一年二月)で 湾支部が設立されている。 本校ハ台湾朝鮮及支那其他南洋ニ於テ」と変更され、 これより先、大正四(一九一五)年八月二日には南洋協会台 南洋協会台湾支部設立の一週間後の大正四(一九一五) 支部長に就いたのは、 東洋協会専門学 台湾総督府民 東洋協会と 「南洋

会頭の挨拶には、南洋協会が台湾協会・東洋協会をモデルとし艇吉(台湾総督を経て東洋協会評議員を務めた田健治郎の兄)とで共通していたわけである。南洋協会関西支部発会式での田の協会は、ともに台湾を拠点として南洋重視の姿勢をとるこ

て設立された経緯が示されている。

出來たのである」

「顧るに南洋協會の沿革を知らんとせば、日淸戰後臺灣を占領し後民間活動を援助するの機關を設立し之を援助する為とで、其後朝鮮安東等を入るゝに及び、東洋全部の關係する處あるを以て東洋協會となり、臺灣、支那、滿洲、朝鮮及西處あるを以て東洋協會となり、臺灣、支那、滿洲、朝鮮及西地利亞に迄關係ある事業を世話する様になつた。此の協會事業の關係する處は政府施設とせば角立ち、又民間事業のみとまるの要を感じ、全國に於ける知名の士を集めて此南洋協會がるの要を感じ、全國に於ける知名の士を集めて此南洋協會がるの要を感じ、全國に於ける知名の士を集めて此南洋協會がるの要を感じ、全國に於ける知名の士を集めて此南洋協會がるの要を感じ、全國に於ける知名の士を集めて此南洋協會が出來たのである」

人物が顔を揃えている。

以、 有工秋ら東洋協会(あるいは拓殖大学)の評議員を務めたい、 石井光次郎、東郷實、高田元治郎、賀来佐太郎、片岡秀太郎、石井光次郎、東郷實、高田元治郎、賀来佐太郎、片岡秀太郎、 石井光次郎、東郷實、高田元治郎、賀来佐太郎、片岡秀太郎、石井光次郎、東郷寶、高田元治郎、賀来佐太郎、片岡秀太郎、石井光次郎、東郷寶を前えている。

な人的関係を持っていたことから考えれば、両組織は親子のよつまり、南洋協会が東洋協会をモデルとして創設され、密接

うな関係と理解しても大きな間違いではない。

対的には北方に向いていた面も関係している。に推進しようとしたかに見える。それは、東洋協会の関心が相力的な重複(オーバーラップ)によって、相互の事業を効果的したがって、両組織の事業は競合的な重複というよりも、協

大正五(一九一六)年六月一日には台北で南洋視察団講演会が開催され、新渡戸稲造(二代学監。大正六年四月~同一年が開催され、新渡戸稲造(二代学監。大正六年四月~同一年第月は、(一)熱帯気候の工業利用(二)希少鉱物資源発掘(三)人口増加の傾向(四)列強植民地支配に対する反発の高まり(五)鉱業・製造業発展——などの南洋の趨勢や可能性を指摘した上で、「日本の使命は果たして何であろうか」と問いかけている。

催によって催されている。 ドに関する講演会などが東洋協会と南洋協会台湾支部の共同主 関する講演会、大正八(一九一九)年一月二五日の米国、イン

は協力していたのである。つまり、南洋研究の成果を共有する形で東洋協会と南洋協会

重要な点は、拓殖大学が台湾協会・東洋協会の附属教育機関 重要な点は、拓殖大学が台湾協会・東洋協会の所属教育機関 重要な点は、拓殖大学が台湾協会・東洋協会の所属教育機関が存 をして存在したのに対して、南洋協会には附属の教育機関が存 がでは教育事業を展開したものの、日本国内では講習会という 域では教育事業を展開したものの、日本国内では講習会という 域では教育事業を展開したものの、日本国内では講習会という であったからである。

僑」と題して、それぞれ講演している。 僑」と題して、それぞれ講演している。 僑」と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。 6月と題して、それぞれ講演している。

東洋協会の南洋重視

すでに、東洋協会は、『台湾時報』創刊号(明治四二年)

か

であった。

州視察談」と題して講演している。 中央亭で講演会を開催、バタビヤ領事の浮田郷次が「南洋及豪中央亭で講演会を開催、バタビヤ領事の浮田郷次が「南洋及豪東洋協会は、大正五(一九一六)年一一月一〇日には丸の内

年四月には南洋庁が設立されている。一)年七月に軍政から民政に移行する。大正一一(一九二二)島が日本の委任統治領になることが決まり、大正一○(一九二大正八(一九一九)年六月のヴェルサイユ講和条約で南洋群

ハン事件で陸軍の北進機運に冷水が浴びせられたことである。五(一九四〇)年以降である。その最も大きな要因は、ノモン一(一九三六)年以降であり、それが決定的になるのは昭和一陸政策が優先されていた。南洋重視が明確になるのは、昭和一ただ、日本政府は南洋重視で一貫していたわけではなく、大

下の通り、

であったと書いている。 ました。片や、 は、 目標は一致したのだが、元来の立場には微妙なずれが見られた。 視することは間違っている。日米開戦に至って、両者の当面 きたのである。 中で、東洋協会と拓殖大学は、中核的な役割を果たすことがで だからこそ、 道に南洋語、南洋研究を推進してきたのが東洋協会であった。 南洋で活躍できる人材育成に乗り出した感がある。これに対し かを考える上で、本質を衝いた指摘であろう。 拓殖大学に流れる大川流の雄飛の精神がいかなるものであった 生はアジア復興のための正直と親切を武器とする全くの非武装。 東亜経済調査局付属研究所 ただし、興亜の理想による南進と、日本政府の南進とを同一 1) 「軍の南進と大川先生の南進は目的も手段も全く違ってい 南洋協会の支援を受ける形で、南洋重視の姿勢を貫き、地 ずれにせよ、 昭和一五(一九四〇)年以降の南洋熱の高まりの 軍は資源目当ての砲火による武力戦。片や、 東洋協会は南洋重視の姿勢を貫いてい 山本の見方はやや単純化し過ぎだが、 (通称大川塾) で学んだ山本哲朗 た。 以 昭和五年四月一 昭和三年一一月一九日 大正一三年八月 大正一三年八月 大正一二年七月 大正八年四月一九日 大正一四年七月 大正一四年四月二五日 八日 「最近の南洋事情と投資問題」(井上 準之助、 郷實、第五回海外事情講演会) 支那答禮随員委員長・松本幹一郎、 「佛領印度支那について」(佛領印度 信、大阪海外事情講習会) 四回海外事情講習会 民政部長・手塚敏郎、 海外事情講演会) 「委任統治地域南洋群島の近状」(南 「南洋の各植民地とその統治策」(東 (海外興業会社専務取締役 南米及南洋の移植民及経済事情 佛領印度支那事情」(大野恭平、 南洋」(第二回海外事情講習会) 南洋占領地」(臨時南洋群島防備隊 第六回東洋現勢研究会) 通俗講演会 龍 江

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

年以前から南洋関係の講演を持続的に推進していたので

昭和五年六月四

日

我国の経済上に於ける南洋の重要

洋庁長・横田郷助、

東洋現勢研究会

37

日本全体が南洋政策に関心を強める昭和一一(一九

第

このため、

日本全体としては、

日米開戦に直面して、泥縄式に

ある。

拓殖大学百年史研究 一一日

性」(南洋協会幹事・飯泉良三、第

八回海外事情講習会

事情講習会) 昭和六年六月一二日 「南洋と日本」(東郷實、

第九回海外

昭和八年九月二一日 「委任統治南洋群島とフィリピン」

、東洋協会理事・加藤政之助、現勢

研究会²⁹

昭和一〇年六月

陳列所々長・小原友吉、第一三回海「蘭領印度事情」(スラバヤ日本商品

外事情講習会)

興亜と南洋

帯びていたのである。
に注がれていた。当然、南洋情勢の研究は興亜論的な色合いをように、興亜論者の視線は南洋に限定されず全世界、全亜細亜ように、興亜論者の視線は南洋に限定されず全世界、全亜細亜

して、後に三宅雪嶺らと政教社を設立する志賀重昂が明治二〇感という観点から注視されていた。例えば、早い時期のものと南洋は、欧米列強の帝国主義的進出に対する有色人種の危機

いている。

・一八八七)年四月に著した『南洋時事』が挙げられる。そこ(一八八七)年四月に著した『南洋時事』が挙げられる。そこ

存在していた。

京崎滔天や梅屋庄舎のように、南洋においても列強からの独宮崎滔天や梅屋庄舎のように、南洋においても列強からの独宮崎滔天や梅屋庄舎のように、南洋においても列強からの独宮崎滔天や梅屋庄舎のように、南洋においても列強からの独宮崎滔天や梅屋庄舎のように、南洋においても列強からの独

たのである。

東亜論はそのまま日本の政策としては採用されることはなかっ
要のであった。だからこそ、戦前の列強との協調路線と興
をのである。

たのである。

府の考える国家利益に抵触していたのである。確かに興亜の理民族解放を願って行動していたが、そうした行動は時に日本政例えば、日本の興亜論者たちは南洋地域の植民地支配の打破、

して肯定されたのではなかったか。いつつ、アジアの覚醒と開発を促進していくのが当面の方策とみずに列強を同時に敵に回すリスクは大きく、日本の国力を養展開することには確かに大きな困難があった。日本が国力を省展開することには確かに大きな困難があった。日本が国力を省展がして、あくまでも現実的に日本の国益を追求しようとい

り「開拓」であった。

もともとアジア解放のためには、アジアにおける欧米の政治的・経済的支配を弱めていくことが不可欠であり、まずはアジアの真空を埋める必要があったと考い必要であった。日本の「植民政策」には、そうした意図がこか必要であった。日本の「植民政策」には、そうした意図がこかられていた。つまり、日本の「植民政策」には、そうした意図がこめられていた。つまり、日本の「植民政策」には、そうした意図がこれが必要であった。日本の「植民政策」には、そうした意図がこれが必要であった。

独自の植民論

学の南洋研究の性格を規定する重要な側面である。もに独自の植民政策論が展開されていた。これもまた、拓殖大ないことを明確にする目的もあって、拓殖大学では興亜論とと日本の「植民地政策」が決して欧米の略奪型植民地政策では

新渡戸であった。
京帝大に「殖民政策講座」が置かれたが、最初に担当したのが京帝大に「殖民政策講座」が置かれたが、最初に担当したのがは、植民政策の専門家であった。明治四二(一九○九)年に東帯に、早い時期から南洋重視の姿勢を示していた新渡戸稲造

土地共有論』の考え方が出てくる」と指摘している。 問わず人類一般のために利用しなければならないという『世界 土地は天から授かった人類共有のものであって、 ことであった。そこから、 て地球上の資源を有効に開発・活用し、人類文化を向上させる 目的は、 は天与の贈にして、国籍の区別を問はず、人種の差別を論ぜず、 終局目的」によく示されている。ここで彼は、「そもそも土地 人類の為めに最もよく利用する者に帰す」と書いている。(ヨ) 草原克豪氏もこの点に注目し、「新渡戸にとっては、 新渡戸特有の植民地観は、 天賦の能力が異なる民族がお互いに協力することによっ 植民の終極目的を実現するためには、 大正二 (一九一三) 年の 国籍、 「植民の 植民の 人種を

た拓殖大学の植民政策研究の活発さは、昭和一七(一九四二)南洋事情を担当した飯泉良三も植民政策に詳しかった。こうしとして『日本殖民論』を出している。また、同じく拓殖大学で家であった。すでに明治三九(一九〇六)年に、先駆的な著作家の大学で南洋事情を講じた東郷實もまた、植民政策の専門

が名を連ねていたことにも示されている。 畑精一らとともに、永田秀次郎、大川周明、東郷實、飯泉良三年に設立された大日本拓植学会の創立準備委員に板垣與一、東

後藤新平、新渡戸稲造とともに井上の植民論が含まれている。に宮原民平(六代学監)によってまとめられた『植民講話』には、独自の植民論を確立していた。例えば、大正八(一九一九)年立せる上で重要な役割を果たしたと考えられる井上雅二もまた、東洋協会の評議員も務め、拓殖大学の南洋重視の姿勢を持続

井上雅二の興亜と南進

接点ともなったキーパーソンとみていい。して南洋協会の中心にいた人物であり、東洋協会と南洋協会の井上雅二は、内田嘉吉とともに南洋協会設立に尽力し、一貫

学校を設立した。このとき科外講義を務めたのが井上であった。会評議員を務めている。大正六(一九一七)年一月二七日には、会評議員を務めている。大正六(一九一七)年一月二七日には、会評議員を務めている。大正六(一九一七)年一月二七日には、会評議員を務めている。大正六(一九一七)年一月二七日には、一次と設立した。このとき科外講義を務めたのが井上であった。

何ぞ必ずしも日本にのみ跼蹐たらんや」と述べられている。

龍渓が説く「南洋に進出して英蘭兩國を對手にジャ

井上は、

此の全地球を以て一舞臺をなし、

稀世に大業を成すべきのみ、

許さゞる地あらん。我々は既に此の地球に生まれ来つた。

路である。五大洲の中、

何れかのところか、天の我々に蹂躙を

しかも、興亜の立場からの南洋重視の論理を発展させる上で、

眼前に横はる海洋は是れ天の我々をして地球に横行せしむる道 て、その働きを日本にのみ限るべき道理はない。 この地球を横行するの自由がある。 されたもので、そこには「我々がこの地球に生まれ来つた以上、 (一八九○) 年から、『郵便報知新聞』(後の報知新聞) る。矢野龍渓の『浮城物語』である。 洋雄飛を志すようになる過程で、井上が出会った一冊の本があ 会の幹事を務めており、興亜論者の荒尾精に傾倒していた。 府書記官を歴任した。この間、 明治三八(一九〇五) 明治二八(一八九五)年に台湾総督府蕃民撫育掛に就いている。 井上は重要な役割を果たしている。 彼はやがて、南洋への夢を膨らませていく。 明治一〇(一八七七)年に兵庫県氷上郡に生まれた井上は、 年からは、 井上は東亜同文会の前身、 韓国統監府財政補佐官、 日本に生まれたるの故を以 同書はもともと明治二三 興亜としての 視よ、 我々の に掲載 東亜 宮内 南

るようになった。(4)、スマトラ方面の経略を試みる」ような南洋進出を理想とす

そして、明治四四(一九一一)年、ついに井上は森村市左衛門翁の支援により南亞公司を設立し、南洋でのゴム栽培に着手門翁の支援により南亞公司を設立し、南洋でのゴム栽培に着手人が、三宅雪嶺、明石元二郎らが賛意を示した。また、台湾協会評議は大郎は井上に種々親切な忠言を与えた。また、台湾協会評議は大郎は井上は種々親切な忠言を与えた。また、台湾協会評議が、三の井上は、後に次のように回想している。

(銀) 「思へば私は遥けき興亜の一路を辿つて来た人間である。 「思へば私は遥けき興亜の一路を辿って来た人間である。

力に入っていく余地はまだ多分に残されているという立場に立っ井上は、南洋に列強の勢力が存在していてもなお、日本が勢

が見られると指摘している。ていたが、矢野暢は、井上の考え方には後藤新平の主張の影響

石原廣一郎の支援

東洋協会は、興亜論、植民(開発)論に支えられ、一貫して東洋協会は、興亜論、植民(開発)論に支えられ、一貫して東洋協会でいる。

雅二らと近い関係にあったと推測される。 昭和四(一九二九)年から南洋協会評議員を務めており、井上 フィリピン各地の地下資源開発に着手している。石原もまた、 五)年一一月にはジョホ 二二(一九三七)年六月にはマニラ石原産業株式会社を設立、 1 ル 州パセル鉱山の開発に着手、 昭 和

く知られている。 ル国王の厚遇をうけ、虎狩り、象狩りを行ったことは比較的良 療養を奨められ、マレー・ジャワへ旅行する。この際、ジョホー 正一〇(一九二一)年に、蕁麻疹の治療のため温暖地への転地 研究所」や「徳川生物学研究所」などでも知られる義親は、大 の片腕と称されたガトット・マンクプラジャの日本渡航を支援 しをしたのが、南洋通でもあった徳川義親である。「徳川林政 している。さらに、大川の政治運動を支援していた。その橋渡 立運動を支持するようになっていた。例えば、石原はスカルノ 同時に石原は南洋開発事業の推進に止まらず、南洋の民族独

和一二(一九三七)年には、 した朝倉純孝とともに、『馬來語四週間』をまとめている。 アジア紀行をまとめた『じゃがたら紀行』を出版している。昭 石原は、 義親は、 昭和六(一九三一)年には、ハンティングなど東南 同じ南洋通であった義親を介して大川と結び、 拓殖大学でオランダ語教育を主導

国家

調に配慮した南洋政策よりも、 動も石原が全面的に支援していた。石原の志向は、 策であった。 改造運動に本腰を入れようとしていたのである。 年二月一一日に結成された神武会(会頭大川周明) 興亜の立場を前面に出し 昭和七 列強との協 <u></u> 二九 の活

日本の南方政策

学は中核的な役割を担っていくのである。 本の南方政策がクローズアップされる中で、 拓殖大学は南洋語・南洋研究の基礎を築いていた。やがて、日 傾いていた時代に、一貫して東洋協会は南洋重視の姿勢をとり、 いずれにせよ、日本全体が南洋よりも中国・満洲への関心に 東洋協会·拓殖大

大蔵、 された。 昭和一一(一九三六)年八月七日には、 陸軍、 海軍)会議で「国策ノ基準」 が以下のように決定 五相 (総理、 外務、

実強化ヲ期ス リ我勢力ノ進出ヲ計リ以テ満州国の完成と相俟ツテ国力の充 シ努メテ他国ニ対スル刺激を避ケツツ漸進的和平的手段ニヨ 南方海洋殊二外南洋方面ニ対シ我民族的経済的発展ヲ策

が「世界通商上ノ要衝ニ当ルト共ニ帝国ノ産業及国防上必要欠同日の四相会議で出された「帝国外交方針」でも、「南洋」

クヘカラサル地域」と位置づけられた。

、、。 このような状況の中で、日本全体が南洋への関心を強めて東亜共栄圏の確立を図るにあらねばなりませぬ」と述べるに至っの記者会見で松岡洋右は「我国現前の外交方針としては……大の記者会見で松岡洋右は「我国現前の外交方針としては……大

通りである。 南進と興亜論の南進が微妙にずれていたことはすでに指摘した南洋研究を本格化させている。ただし、開戦に至るまで政府の東洋協会も持続してきた南洋への関心を基礎にして、さらに

中国の内田寛一が「大東亜建設と南洋華僑」と題してそれぞれ講演が、「大東亜共栄圏と南方資源」、東京文理科大学助教授の内田寛一が「政治地理学上より見たる南洋」、経済学博士のの内田寛一が「列強の南方政策」、拓務省拓南局課長の高橋一九回海外事情講習会を開催、東郷實が「日本と南洋」、スール回海外事情講習会を開催、東郷實が「日本と南洋」、スール回海外事情講習会を開催、東郷實が「日本と南洋」、スートの一六(一九四一)年五月三〇日から六月四日まで、第

安南語講習所

六(一九四一)年八月には安南語講習所を設置している。東洋協会は、情勢の変化に対応して、仏印情勢を重視、昭和

趣意書は、次のように謳っている。

率先仏印の語学・事情を修得せしめ、 聊か新東亜の建設に寄与せんが為め、安南語講習所を開設し、 亜建設の前途のため甚だ遺憾とする所なり。而して、現在は 共栄圏建設に邁進し得ざるものありとすれば、之れ実に新東 各般の認識不足より生ずる徒なる摩擦相剋の為め、協力一致 する所以なり」 実を挙ぐるに貢献する所あらんことを期す。是れ本所を設立 正に彼の我を知らず我の彼を識らざるの実情にあるを奈何せ に課せられたる刻下の急務なり。 しては、その感特に深きものあり。本会は茲に鑑みる所あり、 新東亜建設の一環としての南方共栄圏建設は、 殊に南方共栄圏建設に最も重要なる役割を有つ仏印に対 この秋に当り、 以て両民族友好親善の 彼我相互の 正に

安南語講習は三回にわたって開催され、合計八○数名の修了

拡充された。 強化して佛印學院を設立している。 東洋協会は昭和一八(一九四三) 者を出した。 日米開戦によって、 年五月には、 南洋対策はさらに急務となり、 カリキュラムも次のように 安南語講習所を

安南語

文法·作文

翻訳。会話

講読 発音。会話

安南人

杜

萬里

安南人

文

玉堂

安南人

原

文雄

講読·翻訳

文法

作文 教務主任

足立一平

教 廣瀬正義

助

教 生 鎌田

弘

フランス語

文法・講読・発音・翻訳・作文・会話 谷間

晴雄

南方事情 一般南方事情の外仏印史・同地理

其他政治、 経済、 産業、 文化等(各大学教授及権威担当)

錬 成

象徴的なのは、 開 戦後、 東南アジア地域の言語に通じた人材が求められた。 旺文社 (当時は欧文社) が昭和一七 (一九四二)

> 者の赤尾好夫は次のように記している。 年三月に発行した『馬來語大辭典』である。この辞典はB5判 ○七四頁というボリュームで、「序に加へて」において発行

令と云ふ方が適切 行についてのご相談をお受けした。相談と云ふよりもむしろ命 - 昨年十二月中旬僕は、参謀本部の某大佐殿から突如本書刊

洋雄飛の人材教育で中核的な役割を果たしていたのである。 なく、大正時代から南洋重視を持続してきた。だからこそ、 らかな通り、東洋協会は開戦とともに南洋重視に転じたのでは ここには、 政府による強い指導の跡が見られるが、 すでに明 南

た。 それは文字通り南方大学と呼ぶにふさわしい充実した講座であっ である。 大学は、 研究活動に反映されていた。 大学は東洋協会とともに、 運営母体である東洋協会のこうした性格は、拓殖大学の教育・ 後述する通り、 南洋語、 南洋事情の教育・研究で先頭を走っていたの 昭和一七(一九四二)年八月には拓殖 南方大学講座の設置に動いており、 だからこそ、戦前期において拓殖

敗戦による変化

しかし、 敗戦とともに、 事態は一変した。 日本はGHQに統

義」として完全に否定された。 治され、国家主権を失っただけでなく、興亜の理想は「侵略主

関与の機会を得る。アメリカは日本弱体化政策を棚上げして、だが、東西冷戦の勃発によって、日本は再び東南アジアへの

議で、主権を回復した日本は、東南アジア諸国との関係再構築らである。昭和二六(一九五一)年にサンフランシスコ講和会国が日本の主要貿易相手となることを歓迎するようになったかなった。また、日中の接近を嫌ったアメリカは、東南アジア諸共産主義陣営の防波堤にすべく、日本の復興を支援するように

ようになる。
(一九六〇年)と進み、日本は東南アジアとの貿易を推進するピン(一九五六年)、インドネシア(一九五八年)、南ベトナム東南アジア諸国との賠償は、ビルマ(一九五五年)、フィリ

の前提として戦争賠償問題の解決を急いだ。

二 教育スタッフの変遷と学風

マレー語教育創成期

速成科に馬来語科を開設した明治四一(一九〇八)年に先立つ拓殖大学(東洋協会専門学校)は、東京外国語学校が東洋語

方とさらに南方の三方面をにらんでいることがわかる。 古語とともにマレー語を置いたのである。ここから、北方と西の年、本科を卒業した者のための研究科の第一部に、露語、蒙明治四○(一九○七)年九月に、マレー語教育を導入した。こ

大正五(一九一六)年一〇月には、三年級台湾語科生のマレー大正五(一九一六)年一〇月には、我が国におけるマレー語界の先駆者バッチ・にン・ウォンチ(Bachee bin Wanchik、在職期間:~大正一年職期間:大正二年五月~大正三年三月)が、大正五(一九一三)年五月には、アフマッド・ビン・アンバック(Ahmad bin Ambacc、は、アフマッド・ビン・アンバック(Ahmad bin Ambacc、は、アフマッド・ビン・アンバック(Ahmad bin Ambacc、は、アフマッド・ビン・アンバック(Ahmad bin Ambacc、は、アフマッド・ビン・アンバック(Ahmad bin Ambacc、ローカーの年三月)が、それぞれマレー語授業を開始し、大正八(一九一二)年五月にに、「年報期間:大正五(一九一六)年一〇月には、三年級台湾語科生のマレー語で、「大正五(一九一六)年一〇月には、三年級台湾語科生のマレー大正五(一九一六)年一〇月には、三年級台湾語科生のマレー大正五(一九一六)年五月には、三年級台湾語科生のマレー大正五(一九一六)年五月には、三年級台湾語科生のマレー大正五(一九一六)年10月には、三年級台湾語科生のマレース。

一一回に亘って三カ月間の講習会を開催している。第一回の講短期講習会を開始している。大正一三 (一九二四) 年六月まで、正五 (一九一六) 年一○月、南洋協会台湾支部は、マレー語のいても見られた。バッチ・ビン・ウォンチが講義を開始した大東洋協会と南洋協会の「協力的な重複」は、南洋語教育にお東洋協会と南洋協会の「協力的な重複」は、南洋語教育にお

九二一)年から馬来語講習会を開催している。も大正六(一九一七)年五月から和蘭語講習会、大正一〇(一師は後出する上原訓蔵である。さらに南洋協会は、日本国内で

別所直尋と上原訓蔵

た。 別所直尋 湾語。 である。授業は第二語学として一学年時と二学年時にそれぞれ 日本人とネイティブの二人教育体制がとられるようになったの 四年一月~大正一五年六月、昭和六年四月~昭和七年七月)、 来語) そして翌大正一〇 (一九二一) 年四月、 (Ibrahim bin Pachee、在職期間:大正一○年四月~大正一三 一二月)、アブドゥル・ラニ(Abdul Rani、 一時間、 の三学科とした(台湾語は選択科目に、 朝鮮語の三学科を改め支那語・露語・南洋語 いよいよ本格化する。 拓殖大学は大正九(一九二〇)年四月に、支那語 上原訓蔵 (在職期間:大正一五年一月~昭和六年六月) により、 そのほか三学年時には選択科目として週三時間あっ (在職期間:大正一○年四月~大正一三年 イブラヒム・ビン・パッチ 拓殖大学のマレー語教 在職期間:大正一 朝鮮語は廃止)。 (蘭語 。馬 台

この頃のネイティブ教員はいずれも英領マラヤ出身者すなわ

端の馬来語教育が行われていた。 拓殖大学では東京外大とまったく同じ教授陣による我が国最先 0) 力を有する教員はほかにいなかったからである。 レー語教育の草創期である当時は国内にそれを教えるに足る能 訓蔵は、 だいなかったのである。 ちマレー人であった。 教員も拓殖大学と東京外大以外に教える場を持たなかった。 東京外国語学校 **蘭領東インド出身のインドネシア人はま** また、 (現東京外大)との兼任であった。 すべてのネイティブ教員と上原 また、これら マ

なっ 卒業した。上原の一期先輩である。 して講演し、 ルの日馬公司に入った。 二九一四 昭和二八(一九五三)年から再び拓殖大学で教鞭をとった。 に我が国に紹介した人物としても知られている。 拓殖大学の教壇にも上がった。インドネシア語のスペルを最初 ルと蘭領東インドで学び、 (一九二〇) 年六月から文部省留学生として一年間、 別所は、 上原は東京外大第二回の大正五(一九一六)年卒で、 た。 彼は後に、 明治二一(一八八八) 年東京外国語学校馬来語科を第一回卒業生として 次のように語っている。 南洋研究会で「南洋における日本人」と題 この長期滞在が別所には貴重な体験と 帰国後は東京外大教授を務める傍ら 年に宮城県で生まれ、 卒業後、 別所はシンガポ 上原はその後、 シンガポ 大正三 大正九

寸と行つて直ぐ歸へつたのと少し異にする」 に、十分眞實の南洋を知つて居り、外務省なんかの役人が一「私は外語の馬來語を出て南洋に十數年居つたので其の間

大正一一(一九二二)年、別所はシンガポールから帰国、翌大正一一(一九二二)年、別所はシンガポールから帰国、翌大正一一(一九二二)年、別所は急逝する。別所の死年拓殖大学のマレー語講師に就任した。キャプテン・クックの年 新語を学生に教へると同時に青年の海外進 出を称揚され、た馬来語を学生に教へると同時に青年の海外進 飛を強く勧めた。その功績は没すべからざるものである」と述べている。その功績は没すべからざるものである」と述べている。その功績は没すべからざるものである」と述べている。その功績は没すべからざるものである」と述べている。その功績は没すべからざるものである」と述べている。その功績は没すべからざるものである」と述べている。

大正時代に拓大で教鞭をとった教員のマレー語に関する主な

著作は、

年代順に次の通りである。

大正九 (一九二〇) 年

・バチー・ビン・ワンチ校閲、上原訓蔵編『馬来語第一読本』

東京·岡崎屋書店

• 上原訓蔵『獨習南洋語研究』日進堂

• 上原訓蔵『馬来語第一讀本』岡崎屋書店

大正一二 (一九二三) 年

上原訓蔵『初等馬来語教科書 上巻』三橋権之助発行

昭和二 (一九二七) 年

|平岡閏造・バチー・ビン・ウォンチ『馬来―日本語字典』

台湾·南洋協会台湾支部

・アブドル・ラニー・岡田丈夫『馬来語講座』東京・海外事

情普及会

昭和一〇(一九三五)年

・バチー・ビン・ワンチ校閲、上原訓蔵著『馬来語教本』大

阪·新正堂

昭和一六(一九四一)年

上原訓蔵『馬来語要諦』誠美書閣

昭和一七(一九四二)年

上原訓蔵『標準上原マレー語』全四巻、晴南社

上原訓蔵『最新馬来語教本』新正堂

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

拓殖大学百年史研究 一一号

昭和一九(一九四四)年

·上原訓蔵『上原 日馬辞典』晴南社

昭和三三 (一九五八) 年

・上原訓蔵『基礎インドネシア語 基礎語学双書』大学書林

昭和三八(一九六三)年

上原訓蔵『インドネシア語基本三〇〇〇語』大学書林

宇治武夫と戦時のマレー語

れる宇治(後、藤本)武夫である。び、我が国のインドネシア・マレーシア語教育の確立者といわび、我が国のインドネシア・マレーシア語教育の確立者といわ年)などの著書で知られる宮武正道(天理外国語学校卒)と並原訓蔵や『コンサイス馬来語新辞典』(愛国新聞社、昭和一七原訓蔵や『コンサイス馬来語新辞典』(愛国新聞社、昭和一七

もある。末永晃名誉教授(学四一期)は、「別所以上に宇治の(当時、紅陵大学)の開校時の二八名からなる教授陣の一人でた。昭和二四(一九四九)年四月の新制大学としての拓殖大学九月から昭和二四(一九四九)年九月まで拓殖大学で教鞭をとっ上げ、昭和二四(一九四九)年安治は、別所が急逝した後を受けて、昭和六(一九三一)年

マレー語教育は本格的なものだった」と評価している。

語)に次ぐ人気言語であった。

・さて、大正一一(一九二二)年には予科一部一年七一名・専門内名、昭和一(一九三六)年には予科一部一年七一名・専門内名、昭和一(一九三六)年には予科一部一年七一名・専門の (一九三五)年には予科一部一年七一名・専門の (一九三五)年には予科一部一年七一名・専門の (一九三五)年に三八名であった南洋語組の

ということを忘れてはならないであろう。学はそれよりはるかに多くの人材に馬来語教育を施していた、しかも二年に一度の卒業生が一五人前後であったから、拓殖大ところで、東京外大の馬来語科は、この頃まだ隔年募集で、

履修した人は全国で万を数えたという。 書が刊行されたのも、この時期である。この時期にマレー語をさえ言われた。我が国の近現代史上、最も多くマレー語の学習ところで、戦時中には、建設が目指される大東亜共栄圏にお

粗製濫造されるマレー語教材の出版状況を嘆いていた。をとっていた宇治は、必ずしも喜んではいなかった。むしろ、だが、こうしたマレー語学習の隆盛を、当時拓殖大学で教鞭

編者として序文を寄せたアミール・ハッサン(Amir Hasan)

『正統マライ語讀本』には、次のようにその思いが記されてい

る。

で、到底買ふ気にもなれなかつた様なものも二三ありました」。者は、殆ど糊と鋏とを以つて短期間に作成したと思われるやうな悪書を洪水の如く巷間に氾濫させたのであります。して居るものなど五六種の参考書が私の手もとにあります。して居るものなど五六種の参考書が私の手もとにあります。して居るものなど五六種の参考書が私の手もとにあります。私も自分の研究資料に努めて多くの参考書を備へて置きたい私も自分の研究資料に努めて多くの参考書をで、然かも尚ほ得意然として居るものなど五六種の参考書が私の手もとにあります。

しかもインドネシア語の方が文法的に難解である。 ・ジュマリとスイトは、拓殖大学で最初のインドネシア人の 藤又喜、高橋健太郎、牛江清名が戦時中に拓殖大学で教鞭をとっ 藤子の他に、ジュマリ(Djumali)、スイト(Suwito)、斎

二人という極めて貴重な存在であった。

人ほどしか居住していなかった。ジュマリとスイトはその中の進歩であった。開戦当初、日本にはまだインドネシア人は二〇ネイティブ・スピーカーを得たことは、語学教育の上で大きな

まで教授として、拓殖大学の教壇に立った。ている。また、大阪外大一期生(大正一四年卒)の高橋は戦後日イ混血の山口義雄も戦後の一時期に拓殖大学で教鞭をとっ

昭和一一(一九三六)年大阪外大卒の牛江清名は、戦中は慶昭和一一(一九三六)年大阪外大卒の牛江清名は、戦中は慶昭和一一(一九三六)年大阪外大卒の牛江清名は、戦中は慶昭和一一(一九三六)年大阪外大卒の

ている。
ている。
一方、昭和一八(一九四三)年には拓殖大学に緬甸語(ビルー方、昭和一八(一九四三)年には拓殖大学に緬甸語(ビル

前身)が、大陸科、南洋科、内地科・経済科の三科からなる本昭和一六(一九四一)年四月には興亜専門学校(亜細亜大学の日本の国策として南洋語のできる人材の需要が高まる中で、

半沢耕貫が「南洋産業、南洋民情」を教えた。治、斎藤、高橋の他に、山口を加えた四名であった。その他、いかに重視していたかが窺われる。南洋科の語学講師陣は、宇は、大陸科の二倍の四二〇名で、南方で活躍できる人材教育を科と専修科をもって開校されている。このうち、南洋科の定員

校が設立されている。設立認可申請書は次のように謳っている。また、昭和一六(一九四一)年九月には、興南学院南方語学

設ノ急務ヲ信ズルモノニテ候」

・大国と完遂ノ重大要素トシテ各民族語ニ通暁スルノ必要不可欠ノコトヲエズ正規語学校ノ建単ナル講習会ニテハ到底満足スルコトヲエズ正規語学校ノ及兵ニ不備ニシテ南方発展上遺憾ノ極と存セラレ候。吾人ハ夙底。然レ共我ガ国ノ外国語特ニ共栄圏内民族語ノ研究機関ハ保。然レ共我ガ国ノ外国語特ニ共栄圏内民族語ノ研究機関ハ民族語ニ通暁スルノ必要不可欠ノコトタルハ周知ノ事実ニテ民族語ニ通暁スルノ必要不可欠ノコトタルハ周知ノ事実ニテ民族語ニ通暁スルノ必要不可欠ノコトタルハ周知ノ事実ニテ民族語ニ通時スルノ必要不可欠ノコトタルハ周知ノ事実ニテ民族語ニ通暁スルノが国産に遂ノ重大要素トシテ各

トナム語の五部に分れ、六カ月で一期終了とするものであった。(マレー語、タイ語、中国語(北京語、福建語)、安南語、ベ

語学校と並び、三田の慶応外国語学校も権威があった。 ○名でマレー語と中国語が重点とされていた。マレー語については、宇治と牛江が協力した。力の入れようは並大抵ではなかったようである。末永晃も、「興南学院南方語学校には、アジアを教育する学校は都内に五○ヵ所くらいありましたが、ここがを教育する学校は都内に五○ヵ所くらいありましたが、ここが一番力があったと思います」と振り返っている。興南学院南方語学校と並び、三田の慶応外国語学校も権威があった。

昭和七(一九三一)年

・宇治武夫『連結式馬来語入門』東京・岡崎屋書店

昭和八(一九三三)年

宇治武夫『最新馬来語大鑑』東京・岡崎屋書店

昭和一五 (一九四〇) 年

宇治武夫『馬来語廣文典』東京・岡崎屋書店

昭和一六(一九四一) 年

南方連盟編:宇治武夫、ラデン・スヂョノ校閲 『馬来語会

話讀本』東京・蛍雪書院

宇治武夫『連結式馬来語入門 (改訂増補版)』 東京・ 岡崎

屋書店

昭和一七(一九四二)

讀本 (初級用)』愛国新聞社

宇治武夫『シナル・マタハリ マライ語讀本 (中級用)』

愛国新聞社

ノ校閲:宮武正道

『コンサイス馬来語新辞典』愛国新聞社

年

・宇治武夫『現地活用・馬来語会話』東京・蛍雪書院

興亜協会編:宇治武夫『SINAR MATAHARI/マライ語

興亜協会編:宇治武夫、ラデン・スジョ

昭和一九(一九四四) 年

宇治武夫編:アミール・ハッサン『正統マライ語讀本』 日

本電報通信社

オランダ語教育

年四月~大正一二年三月、昭和九年~昭和一三年)である。 ○)年四月に講師として着任した朝倉純孝(在職期間:大正九 拓殖大学でオランダ語教育を主導したのが、 大正九(一九二 朝

も早くに「馬来語」や「マライ語」ではなく「インドネシア語_ 倉はオランダ語と共にマレー語の権威でもあり、また恐らく最

と題する著書を出した。

朝倉純孝のインドネシア・マレーシア語関連の主な著作は次

の通りである。

昭和一二 (一九三七) 年

朝倉純孝『馬来語四週間』 大学書林

朝倉純孝、 薗田顯家共編 『馬来語読本 中等用』東京・海

外高等実務学校

昭和 四四 (一九三九)

朝倉純孝、 薗田顯家『馬来語教科書 (初等用)』東京・ 海

外印刷所

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

拓殖大学百年史研究 一一号

昭和一六 (一九四一) 年

・朝倉純孝編:福島満『掌中マライ語辞典』タイムス出版社

昭和一七 (一九四三) 年

•朝倉純孝『東印度会話要訣(日本語—和蘭語—馬来語)』

東京·外語学院出版部

社(朝倉純孝『馬来語基礎単語二○○○』東京・タイムス出版)

朝倉純孝『自修蘪印馬来語』東京・タイムス出版社

朝倉純孝『自修東印馬来語』タイムス出版社

昭和一八(一九四三)年

・朝倉純孝『マライ語新獨習』岡村書店

昭和二七(一九五二)年

朝倉純孝『インドネシア語四週間 語学四週間双書』大学

書林

昭和三〇 (一九五五) 年

・朝倉純孝『インドネシア語四週間 語学四週間双書 [改訂

版]』大学書林

昭和三九(一九六四)年

朝倉純孝編『インドネシア語小辞典』大学書林

昭和四〇 (一九六五) 年

(カセット)]Linguaphone、英語対照インドネシア語会朝倉純孝『リンガフォンインドネシア語コース [テープ

話』大学書林

朝倉純孝『マライ語四週間(新稿第一版)』大学書林

昭和四四(一九六九)年

• 朝倉純孝『英語対照インドネシア語会話 改訂版』大学書

林

倉が務めている。 (一九二三)年まで前述のマレー語講習会と同様の形式でオランダ語講習会も開催していた。当初講師は東京外国語学校助教ンダ語講習会も開催していた。当初講師は東京外国語学校助教合が高い。 (一九二三)年まで前述のマレー語講習会と同様の形式でオラー方、南洋協会は大正六(一九一七)年五月から大正一二

朝倉が、昭和八(一九三三)年から再び教壇に立っている。 大正一二(一九二三)年に東京外国語学校馬来語貿易科に入学し、第二 (一九一八)年に東京外国語学校馬来語貿易科に入学し、第二 外国語としてオランダ語を選択した。岡本は上原にマレー語を が、朝倉にオランダ語を選択した。岡本は上原にマレー語を が、明倉にオランダ語を選択した。岡本は上原にマレー語を が、明倉にている。しかし、昭和八(一九三三)年に教授に 大正十二(一九二三)年に拓殖大学講師に、昭和五(一九三〇)年に教授に 大正十二(一九二三)年に拓殖大学でオラン 大正一二(一九二三)年には、岡本精一が拓殖大学でオラン大正一二(一九二三)年には、岡本精一が拓殖大学でオラン

また、岡本と同時期に、デ・ハーラ・ラベルトン(在職期また、岡本と同時期に、デ・ハーラ・ラベルトン(在職期また、岡本と同時期に、デ・ハーラ・ラベルトン(在職期また、岡本と同時期に、デ・ハーラ・ラベルトン(在職期

八年~)などが担当している。(紫)、戦争中には、鈴木敏夫(昭和一三年~)、熊倉美康(昭和

興亜論と南洋事情

れていたかに見える。明や満川亀太郎の講義と連動する独特の講義として位置づけら明や満川亀太郎の講義と連動する独特の講義として位置づけら

二一)からは東洋事情の講義も任されている。

大川は、まさに拓殖大学の南洋語教育が本格化しつつあった大正九年(一九二○)四月に拓殖大学講師(後に教授)に就任、大正九年(一九二○)四月に拓殖大学部本格化しつつあったが正九年(一九二○)四月に拓殖大学の南洋語教育が本格化しつつあったが正九年(一九二○)四月に拓殖大学の南洋語教育が本格化しつつあったが正元には、南洋語と南洋事情と興亜思想全般を併せて教育することには、南洋語と南洋事情と興亜思想全般を併せて教育することには、南洋語と南洋事情と興亜思想全般を併せて教育することには、南洋語と南洋事情と興亜思想全般を併せて教育することには、南洋語と南洋事情と興亜思想全般を併せて教育することには、南洋語と南洋事情と興亜思想全般を併せて教育することには、南洋語と南洋事情と興亜思想全般を併せて教育することには、南洋語と南洋事情の講義も任されている。

あって、インド渡航は手控えた。そこで選んだのが南洋であった、南アジア、西アジアを含めた興亜を構想していた。すでに、がれていた。当然、彼は早い段階から東アジアだけでなく、南がれていた。当然、彼は早い段階から東アジアだけでなく、南の地を持っていたが、反英闘争との関わりなど政治的な問題があり、一九一七)年八月には『南洋協会会報』に「南洋と回洋、南アジア、西アジアを含めた興亜を構想していた。すでに、南外視察に出る機会を得た。当時、大川はインドなどにも強い海外視察に出る機会を得た。当時、大川はインドなどにも強いる。

とされている。 ダ東印度会社の植民政策の足跡を現地で調査する目的もあったが。同年一〇月五日から三カ月間、大川は南洋を視察、オランた。同年一〇月五日から三カ月間、大川は南洋を視察、オラン

ある。

たに違いない。大正一一(一九二二)年に刊行された興亜論のだが、そこには次のように南洋の覚醒について述べた部分も名著『復興亜細亜の諸問題』は拓殖大学での講義をまとめたものだが、そこには次のように南洋の 無い にっしん 南洋視察も拓殖大学における大川の講義に活かされ

オランダ女王誕生日祝賀式に参列することを拒んだ」。 まで、種々なる姿を取りて現われて居る。而してその不安・ まで、種々なる姿を取りて現われて居る。而してその不安・ は、の間に輝く一貫脈々の光は、実に復興アジアの精神であ のでは、実に復興アジアの精神であ がは、実に復興アジアの精神であ がは、実に復興アジアの精神であ

た拓殖大学の大正一〇(一九二一)年度卒業生が、「魂の会」大正一一(一九二二)年三月には、大川の講義に心動かされ

生団体の一つであり、東京帝国大学の「日の会」と「魂の会」を創立している。これは、同時期各大学で生まれた猶存社系学

とが双璧とされていた。

大塚健洋氏は、大川の『復興亜細亜の諸問題』について、

ある」と書いている。 南洋へと旅立って行ったと、今なお語り伝えられているほどで生たちは、興亜の意気に燃え、本書を懐にして大陸、あるいは出りしれないものがあった。大川を慕って魂の会に集まった学計が教鞭を執った拓殖大学では、本書が学生に与えた影響は

する東南アジア地域の理解に重要な役割を果たした。駆者の影響があり、現在のマレーシア・インドネシアを中心と拓殖大学には、大川とともに、田中逸平というイスラーム先

大川塾

その目的は次のように謳っていた。

た。

目的ヲ以テ下記ノ条件ニ合致スル青少年ヲ訓育養成スルモノノ政治経済及諸事情ニ精通セシメ所要ノ調査ニ従事セシムル「将来日本ノ躍進発展ニ備ヘル為メ海外各地ニ派遣シ該地

タリ

郎(後に第一四代拓殖大学総長)であった。また、多くの拓殖二三期)で、外務省側の担当者は情報第三課の事務官・高瀬侍大川塾開講当初、大川の下で主事を務めたのが中島信一(学ナル激務ニモ耐エ得ルコト」などが挙げられていた。

られている。礼儀作法の講義は南洋通の徳川義親が担当していた。昭和一四大川塾は、植民史、政治学、経済学、民族学、日本精神、国史、回教、体育などとともにアジア、中東の言語を教育した。上、川塾は、植民史、政治学、経済学、民族学、日本精神、国史、回教、体育などとともにアジア、中東の言語を教育した。と、回教、体育などとともにアジア、中東の言語を教育した。大川は植民史や回教を自ら教えたほか、「亜細亜建設者」と大川は植民史や回教を自ら教えたほか、「亜細亜建設者」と大川は植民史や回教を自ら教えたほか、「亜細亜建設者」と大川は植民史や回教を自ら教えたほか、「亜細亜建設者」と大川は植民史や回教を自ら教えたほか、「亜細亜建設者」といる。明和では、大学出身者が正副寮長として塾生訓練に当っていた。昭和一四大学出身者が正副寮長として塾生訓練に当っていた。昭和一四大学出身者が正副寮長として塾生訓練に当っていた。昭和一四大学出身者が正副寮長として塾生訓練に当っていた。昭和一四大学出身者が正副寮長として塾生訓練に当っていた。昭和一四大学出身者が正副寮長としていた。

そのなかで、多くの時間を割いたのが語学である。拓殖大学であった。また、アラビア語は小林元や井筒俊彦などが教えて置かれていた。この大川塾でマレー語を担当したのが宇治武夫語、ペルシャ語、アラビア語、トルコ語、ヒンドゥー語などがある。 お殖大学

ルマ、印度作戦に向ったという。 たが、開戦とともに、南方各地に散らばっていた塾生は全員ビまで合計九五名が学んだ。彼らは、それぞれ南洋、中東に旅立っまでは、昭和一三(一九三八)年の第一期生から第六期

満川龜太郎と別所直尋

した。

「植民政策」、「西伯利亜事情」、「ロシヤ事情」などを担当く、「植民政策」、「西伯利亜事情」、「ロシヤ事情」だけでな一一(一九三六)年まで教鞭をとった。「東洋事情」だけでな学の講師となり(翌大正一四年頃教授に就任)、亡くなる昭和学の講師となり(翌大正一四年頃教授に就任)、亡くなる昭和一方、満川龜太郎は大正一三(一九二四)年一○月に拓殖大

尋がマレ 外国語の講座も置かれ、 中弥三郎、 に就くとともに、東洋近時外交史の講義を担当した。また、下 ル」ことを目的として、興亜学塾を創設している。 大義ニ則リ亜細亜自彊ノ聖業ニ従事スベキ内外ノ人材ヲ養成ス また、満川らは昭和五(一九三〇)年九月には「人種平等ノ ー語を担当していたことである。 中山優、 中谷武世らが講師を務めた。 安南志士の陳福安が安南語を、 また、 注目すべきは、 田中正明氏に 満川は塾頭 別所直

に就いていた。

持ち、 師を務めている。 情」、「熱帯有用植物及気象測量」、「南洋貿易事情」、 殖語学校を設立している。 海外雄飛せんとする青年の短期養成を思い立ち、花小金井に拓 熱帯衛生」、 興亜学塾設立に先立つ昭和二(一九二七)年九月、 「植民史及植民政策」、「南洋地誌及南洋特産物」、 南米科と南洋科から成っていた。 「馬来語」が置かれ、 同校は、 東郷實、 拓殖大学の分校的な性格を 南洋科には、 満川龜太郎らが講 「世界事情」、 別所は、 「国際道 「南洋事

ている。情とを併せて教育しようという点で、極めてよく似た構造となっ点を置いているものの、どちらも語学と興亜論に基づく海外事典亜学塾が興亜に力点を、拓殖語学校は南洋語・南米語に力

木村増太郎と南洋貿易

当している。増太郎と東郷實で、昭和九(一九三四)年からは飯泉良三も担増太郎と東郷實で、昭和九(一九三四)年からは飯泉良三も担当初、拓殖大学において南洋事情の講義を担ったのが、木村

この三名はいずれも南洋協会の中心メンバーで、当時として

は最も南洋事情に通じた研究者であったと考えられる。

戦中には、南洋調査研究の体制は厚みを増していた。歴史のある台湾総督府、南洋庁、南洋協会、満鉄東亜経済調査局に加ある台湾総督府、南洋庁、南洋協会、南方経済調査会、南方産業調査会、南方殖産資源調査会、南洋経済研究所、資源科学研究所、大東亜産業貿易調査会、南洋経済研究所、南方栽培協会、東大東亜産業貿易調査会、南洋経済研究所、南方栽培協会、東方問題研究所、外務省南洋局仏印資源調査室、開南探検協会と下門題研究所、外務省南洋局仏印資源調査室、開南探検協会と東京事務所、南洋調査研究の体制は厚みを増していた。歴史の戦中には、南洋調査研究の体制は厚みを増していた。歴史のできたのである。

る。これらを担当したのは、水田信利と千秋克巳である。年には、大学専門部の選択科目にも南洋経済事情が置かれてい済事情、欧米経済事情とともに南洋経済事情を設置した。この必修に海外経済事情を置き、その中に支那経済事情、ロシア経必修に海外経済事情を置き、その中に支那経済事情、ロシア経

間:大正七年五月~大正一〇年五月)を務めた南洋貿易の専門九月~大正一〇年五月)、同協会新嘉坡商品陳列館長(在任期九年三月)は、南洋協会新嘉坡支部長(在任期間:大正七年ようになった木村增太郎(在任期間:大正一二年四月~昭和遅くとも昭和四(一九二九)年までには南洋事情を担当する

本の経済的利益の観点からのみ考えてはいない。では興亜の立場に立ってアジアの貿易構造を考察していた。家(法学士、経済学博士)で、東京商工会議所理事も務めた。

業に注目着手せねばならぬのである」 「凡そ我國の對支政策にしても、南方發展策にしても、元「凡そ我國の對支政策にしても、南方發展策にしても、元の包有せる無限の富源を拓いて、其豊富富なる物質を廣く東い。即ち我國として支那南洋の地方に對しては、啻に商品のい。即ち我國として支那南洋の地方に對しては、啻に商品のい。即ち我國の對支政策にしても、南方發展策にしても、元

わしい主張を展開していたのである。とだが、興亜による世界の発展を目指す拓殖大学の学風にふさに書が書かれたのは、木村が拓殖大学で教鞭をとる直前のこここには新渡戸稲造の植民論に通ずるものがある。

大經濟圈を根基として發展せしむることを必要とする」と説いている。その上で「我邦の經濟は、飽く迄東亞全體を包括したる一でがでで対する東亜貿易が「看却せられた嫌ある」と書いている。その上で「我邦の經濟は、飽く迄東亜秩序に与える影響というの根基」では、日本の貿易構造が東亜秩序に与える影響というの根基」では、日本の貿易構造が東亜秩序に与える影響というでいる。

に南洋への雄飛の気持ちを掻き立てられたに違いない。 出 たのである。 亜経済圏の理論を発展させている。 を全面的に採用しつつあった昭和一五(一九四〇)年には、 易論からの独自の東亜秩序を構想していく。 の建国、 いうまでもなく、木村は日支貿易の専門家でもあり、 南洋貿易の拡大は東亜の経済秩序にとって重大な問題だっ 世界の経済ブロック化という事態の展開を受けて、 拓殖大学の学生たちは、 木村にとって、 木村の講義によってさら 日本政府が興亜論 南洋への 満州国 貿 進 東

東郷 實と植民政策

職期間:大正一五年~、昭和一四年頃から休職)である。東郷植民政策の専門家として南洋事情を担当したのが東郷實(在

事が東郷の学風をうまくつかんでいる。 『拓殖文化』が「紅陵学園 講座巡り」第三回で紹介した記

議席を有する人である。博士は常に説く、せぬ堂々たる植民學者として又政友本黨の新人として下院にる事實に十有八年理論並に實際を深く究めた推しも推されもんだ異才である。札幌を出て直に臺灣總督府に入り官途に在「學部に南洋事情を講ずる農學博士東郷實は札幌農大の産

變化せしめ得ざりしは植民史の明かに教ふる所である。 すべき特殊の制度にして共通の點を發見すれば初めて其の部 的研究の結果より推す時は植民地統治は大方針は先づ原住民 敗に歸する運命を有するものであつて數世紀間に亙る相異し 0) 制度習慣を一朝にして打破し盡さんとする同化政策は遂に失 た歴史的状態及び環境も到底一民族の眞理の ・種の固定性を有し過去數千年の間に馴毓せられた一 『民族心理學』である。 人類學的研究を基礎とし其の風俗習慣を調査も之れに適合 植民政策の基礎は 『科學』であり異民族統治 植民地原住民族の有 する民 點だに之れを 人族精 の 民族 根 本 神 0 は は

ている。

() は可能なりと考へらるゝが臺灣人には此事到底望むべくもな に觀て日本人に亟めて近く心的組織を同じうする種族の同化 得ないと云うのである』 語又は爪哇語を使用して居る。而して熱帶植民地の統治上他 愼重なる態度を持し、官吏には土語を熟練せしめ裁判は馬來 な教毓政策を避け和蘭語を教ふるに就きても亟めて漸進的に に對する政策であつて彼等は土人の風俗習慣を尊重し、 分的適用を爲すべきものである。臺灣の生蕃の如く人類學的 の歐羅巴諸國の何れよりも卓越せるは和蘭なりと云はざるを 非同化政策に就き現今最も成功して居るのは和蘭の爪哇 亟端

ず植民學者としての權威ある意見なるが故に亟めて興味の津々 斯くの如く博士の講ずる所は單なる南洋事情の敍述に止ら

たるものがある」

とらえていた。 を強調し、 「十人十色各々其特色を発揮しつゝある」と述べている。 『植民夜話』では、 また、興亜を目指す東郷は、物質的発展への偏重を批判的に 外国模倣の弊害を強調し、次のように警鐘を鳴らし 昭和一四(一九三九)年には精神文化への 各国の植民地政策を詳細に分析・比較し 回帰

> ならぬ ⁽¹⁹⁾ んとならば、先づ我國の本體を確かと据ゑてかゝらなければ 「南洲先生が言はるゝ様に、彼に學んで我國を開明に進め

張している。 細亜』を目標として」を寄稿し、当時盛んに唱えられるように 三六)年七月、東郷は『拓殖大学新聞』に「庶政一新は する十億の民の統てに真の幸福と平和を与える」という大使命 なった庶政一新が国策の羅列に過ぎないとして、「亜細亜に國 体が健全な復興を遂げることを目指していた。昭和一一(一九 に即して新國是を確立することによって国策は遂行できると主 このような立場に立つ東郷は、 欧米の支配を脱してアジア全 『全亜

岡本精一と飯泉良三

研究の影響を受けている。 むしろ岡本は地域研究者としての側面が強かったようである。 本精一であった。朝倉があくまで言語学者であったのに対し、 策の研究をも吸収して、 南洋語のエキスパートであるだけでなく、東郷らの植民地政 南洋に対する列強の植民地政策の分析では、 独自の南洋研究に乗り出したのが、 東郷の植民政策 岡

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

いた東郷の説を援用している。対する教育に就て」などでは、民族心理を重視すべきことを説対する教育に就て」などでは、民族心理を重視すべきことを説「近代に於ける植民地政策の趨勢と理想」、「和蘭の植民地に

済史略 0 されるロ ドネシア・ ンダの植民地統治原理の分析、 研究の先駆性は明らかである。 尚 本の の結 ッテルダム大学経済学教授ホングレープ 研究の詳細については、 4 ロルデカ の 翻訳や蘭領印度の沿海漁業への着目など、 (独立) 0) 源流』 インドネシア経済研究の古典と 石橋重雄の 解題に譲りたいが、 『岡本精一― 『蘭領印度経 オラ イン そ

係で南洋経済の重要性を論じていた。 情に通じていただけでなく、 鞭をとる四年前の昭 して講演を務めたことは先述した通りである。 海外事情講習会で 同協会主催講演会の講師の中心的人物であった。 協会が発行する『南洋』などに多くの論文を書いているほか、 洋研究叢書第二 る研究を行っていた。 就いた南洋問題の専門家であり、 方 飯泉良三は、 我国の経済上に於ける南洋の重要性 和五 蘭領東印度土地法』 東洋拓殖の参事を経て、 すでに大正一〇 九三〇 興亜の立場から日満支経済との関 早い時期から南洋事情に関す 年六月四日に東洋協会の (一九二一) 年には をまとめている。 飯泉は、 南洋協会幹事に 拓殖大学で教 南洋事 と題 南洋 南

南方大學講座

では、 していたといっていい。 に雄飛するために必要な言語と地域事情を身につけるという点 たからにほかならない。 応し得たのは、 叫ばれたが、 すでに述べたように、 大川塾、 そうした時代に拓殖大学が中核的な存在として対 興亜学塾、 以上のような南洋語と南洋事情教育の蓄積があっ そして、 開戦後、 拓殖語学校の精神こそが、先駆をな 明確な目的意識を持って海外 国を挙げての南洋研究振興が

評議員)、 松前重義 華僑 語をそれぞれ担当している。 ている。 その講座科目と講師は、 とともに主催した南方大學講座にそれは象徴的に示されている。 昭和一七 (一九四二) を 宇治武夫と齋藤又喜がマレー語を、 拓殖大学関係者としては、 永雄策郎 (評議員) らが教鞭をとっている。 (教授·評議員)、 以下のように南洋専門家の大結集となっ 年七月に拓殖大学が東洋協会、 それ以外にも、 宮原民平が支那民間信仰と 鈴木憲久 細野軍 朝倉純孝が南方言 (第八代総長 治 (教授 東京市

立地計畫
大東亞地政學及産業南方統治と經營

經濟學博士

.

赤池 濃

川西 正鑑

熱帶醫學

醫學博士

理學博士

南方氣象

南方建設戰と帝國海軍

海軍大佐

大宅

由耿

の学校としてインドネシア語教育を続行した。(医)

戦後間もない頃に教壇に立ったのは、

宇治、

高橋、

山口の

大学のほかは東西両外国語学校と天理外国語学校のみが、

正規

この時代、大半の学校ではマレー語を正科からはずし、拓殖

南方言語

東亰外語教授

拓大教授

宇治

武夫

マレー語

南方建設戰と帝國陸軍

陸軍中佐 大本營陸軍報道部員

堀田

吉明

荒川

秀俊

学教育と海外研究は続行され、南洋語の授業も続けられた。

Qによって問題視されそうな学科は廃止された。それでも、

語

金井良太郎

G H	。また、	その間の事情を反映している。	かれた。校名変更はそ	寛之	鏡嶋	囘教圈研究所	南方と回教
況にお	しい状況	6の姿では生き残ることが難し	拓殖大学も戦前のまま	民平	宮原	拓大學監	支那民間信仰と華僑
中で、	される中	2・戦中の日本の行動が断罪される中で、	敗戦によって、戦前	字和太	井出季和太	經濟學博士	南方華僑問題
			下ジョネー(糸孔	榮三	小山	民族問題研究所調査官	南方民族論
			有羊浯教育の続行	芳雄	古屋	醫學博士	南方民族政策
國義	根岸	外務事務官	豪州事情	坦	幣原	文學博士	南洋發展の史的展望
日紀	木村	立正大學教授	印度事情	重義	松前	工學博士	物資及技術動員論
朋十	三吉	南洋經濟研究所囑託	比律賓事情	徳治	竹内	拓務省殖産局長	南方資源政策
朋十	三吉	南洋經濟研究所囑託	東印度事情	平二	仁瓶	拓務技師	南方農産資源
貞吉	野村	南洋日日新聞社主筆	マレー事情	郎	薗部	林學博士	南方林産資源
本間幸次郎	本間去	ラングーン駐在副領事	ビルマ事情	治義	藤本	理學博士	南方地下資源
啓	藤岡	部長甲見新聞社總務	泰國事情	軍治	細野	法學博士	大東亞新秩序外交
安吉	永 田	ノイ	佛印事情	憲久	鈴 木	經濟學博士	大東亞廣域經濟論
又喜	齋藤	拓大教授	同	策郎	永 雄	經濟學博士	日本海外發展政策論

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

Sastrowarsito)らである。 Ibrahim)、スクリスト・サストロワルシト(Sukristoほかに、市川正晴(学三七期)、サアリ・イブラヒム(Saari

たことなどが、その理由と思われる。

経営的に逼迫し、教員に十分な給与を支給することができなかっ

HKのマレー語海外放送などに携わっていた。だが、戦後の一

シア語講師として最初に母校の教壇に立った。戦中、市川はN

ちが頻繁に訪れた。 留学生寮には、 もまだ年齢的に若く、それゆえ二人が住んでいた国際学友会の 拓殖大学でインドネシア語の指導に当ったサアリもスクリスト 五一名は終戦後も日本に残り勉学を続けた。学業を続ける傍ら 月の二度にわたり、総勢八一名が来日した。そして、そのうち らは昭和一八(一九四三)年六月と昭和一九(一九四四)年六 することを目的に招聘した留学生である。インドネシア地域か 世界大戦中に日本政府が南方占領地域から将来の指導者を養成 ずれも元南方特別留学生である。南方特別留学生とは、 サアリ・イブラヒムとスクリスト・サストロワルシトは、 師弟の壁を越えて友情で結ばれた拓殖大学生た サアリはその後、 駐日インドネシア大使館 第二次 ()

ストもVOA勤務を経て帰国した。やボイス・オブ・アメリカ(VOA)勤務を経て帰国、スクリ

さて、昭和二○年代前半の拓殖大学のインドネシア・マレーシア語教育にとって最も大きなできごとは、それまで教授陣のもア語教育にとって最も大きなできごとは、それまで教授陣のた。そうして拓殖大学には、歴史あるインドネシア・マレーシた。そうして拓殖大学には、歴史あるインドネシア・マレーシア語教育を十分に施し得ぬという一時的空白期が生じた。南洋語組の学生たちは当然ながら大学の教育姿勢を批判した。南洋語組の学生たちは当然ながら大学の教育姿勢を批判した。南洋語組の学生たちは当然ながら大学の教育姿勢を批判した。南洋語組の学生たちは当然ながら大学の教育姿勢を批判した。市洋語組の学生たちは当然ながら大学のインドネシア・マレーシア語教育を十分に施し得ぬという一時的空白期が生じた。

語従軍通訳として高い評価を得ていた末永晃であった。協議に入った。そうして白羽の矢が立ったのが、戦時中、マレー学生側は直ちに宇治や幾人かの卒業生にも参加をお願いして

末永 晃による復興

尋常小学校に入学した。当時、町内に「英語・マレー語教授し末永は昭和三(一九二八)年四月、当時の福岡県八幡市天神

して履修することになった。しくも末永は拓殖大学で第二語学にマレー語を選択必修科目という。しかし、このマレー語という言葉が、その後なかったという。しかし、このマレー語という言葉が、その後マレー語というのは誰が勉強するのだろうと不思議でしかたがます」との看板を出している家があり、子供心に英語は判るがます」との看板を出している家があり、子供心に英語は判るが

月、末永という新たな柱をもって埋められたのだった。(一九四九)年九月の宇治の辞任で空いた大きな穴は同年一一そこに、拓殖大学から突然要請が来た。こうして、昭和二四

末永の拓殖大学在職期間は昭和二四(一九四九)年から平成で、平成一二(二〇〇〇)年には勲三等瑞宝章教るだけでなく、NHKのインドネシア語の海外放送を担当した。外務省でもインドネシア語で活躍した。こうした功績が高く評価され、昭和五三(一九七八)年にインドネシア政府が高く評価され、昭和五三(一九七八)年にインドネシア政府が高く評価され、昭和五三(一九七八)年には勲三等瑞宝章から文化功労賞を、平成一二(二〇〇〇)年には勲三等瑞宝章を授与されている。

AARTUI、在職期間:昭和四二年~昭和四三年)である。 Wakruf、在職期間:昭和三九年~)とその夫人 Makruf、在職期間:昭和三九年~)とその夫人 Makruf、在職期間:昭和三九年~)とその夫人

インドネシア賠償研修生の受け入れ

た。
設置は、インドネシア語教育の発展にとっても大きな意義があっ設置は、インドネシア語徴育の発展にとっても大きな意義があっインドネシア賠償研修・留学生の受け入れ、日本語研修所の

た。これは、拓殖大学が戦前に培った伝統である。 を約・賠償協定に調印、賠償研修生を受け入れることになり、 学である。当初、賠償研修生の日本語教育は、他の国立大学で 学である。当初、賠償研修生の日本語教育は、他の国立大学で 学である。当初、賠償研修生の日本語教育は、他の国立大学で 学である。当初、賠償研修生の日本語教育は、他の国立大学で 学である。当初、賠償研修生の日本語教育は、他の国立大学で がお殖大学がある。当初、賠償研修生の日本語教育は、他の国立大学で は、日本はインドネシアと平和 のこれは、拓殖大学が戦前に培った伝統である。

をした。 当時在日インドネシア大使館教育文化部長だったマルトノ氏当時在日インドネシア大使館教育文化部長だったマルトノ氏当時在日インドネシア大使館教育文化部長だったマルトノ氏

昭和三六(一九六一)年二月一日、インドネシアからの賠償

教授(当時)であった。 教授(当時)であった。 「題) の日本語研修のために、熱心に取り組んだのは、末永晃助 が入所し、研修六ヶ月後修了者は二三二名にのぼった。賠償研修生の日本語研修所の宮崎専一所長(学二四期)ら 西郷隆秀理事長、日本語研修所の宮崎専一所長(学二四期)ら が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席した。同年五月八日までに、第一期と第二期で二三五名が出席して、拓殖大学日本語研修生に日本語である。

した。末永は後年「尊い殉職であった」と記している。(学二七期)であった。彼は、研修期間中に過労のために急死に語学研究所日本語講師に就く向井田ヒサの夫の向井田羊三郎所長の宮崎の補佐役として研修生の指導に専心したのが、後

親善調査団を結成するに至った。

で広めたいと切望する学生が殺到し、グループでインドネシアを広めたいと切望する学生が殺到し、グループでインドネシアを訪問して見聞こうした雰囲気の中で、在学中にインドネシア語履修者は急増した。

昭和三六(一九六一)年二月以降、学内には常時インドネシ

方、インドネシア研修・留学生の受け入れの実績を基礎に

は、インドネシア政府派遣留学生の受け入れが開始される。始まっている。やがて、昭和六一(一九八六)年三月二九日にして、昭和四〇年代はじめからインドネシアとの留学生交換が

プラナジャヤ

さて、賠償研修生の一人がプラナジャヤである。プラナジャヤはインドネシアではすでに著名な声楽家で、音楽の研修のために教育文化省を通じて派遣されてきた。だが、拓殖大学で日めに教育文化省を通じて派遣されてきた。だが、拓殖大学で日かったといえる。というのは、当時、NHK回際局の嘱託もしたいた末永の引きで、プラナジャヤはさながらインドネシアからの文化大使のようにテレビやラジオでその歌声を披露する機らの文化大使のようにテレビやラジオでその歌声を披露する機らの文化大使のようにテレビやラジオでその歌声を披露する機らの文化大使のようにテレビやラジオでその歌声を披露する機らの文化振興に貢献した。また、日イ文化交流に果たした功績が認められ、平成四(一九九二)年には日本政府から勲五等双が認められ、平成四(一九九二)年には日本政府から勲五等双が認められ、平成四(一九九二)年には日本政府から勲五等双が認められ、平成四(一九九二)年には日本政府から勲五等双が認められ、平成四(一九九二)年には日本政府から勲五等双が記が、計算研修生の一人がプラナジャヤはインドネシア語が、おいた。

る。

らインドネシアからの賠償研修生の教育に当った山本隆治(学この頃、拓殖大学語学研修所日本語講師としてプラナジャヤ

政経学部教授としてインドネシア・マレーシア語教育を担当の経学部教授としてインドネシア・マレーシア語の専任教員としていた、と当時の同期生た。その語学力は学生時代から卓越していた、と当時の同期生た。その語学力は学生時代から卓越していた、と当時の同期生たちは口をそろえている。

商学部と政経学部でインドネシア・マレーシア語を担当して

をとることとなった。 をとることとなった。 をとることとなった。 をとることとなった。 をとることとなった。 をとることとなった。 (Farida Idrisno)は、ジャーナいるファリーダ・イドリスノ(Farida Idrisno)は、ジャーナいるファリーダ・イドリスノ(Farida Idrisno)は、ジャーナいるファリーダ・イドリスノ(Farida Idrisno)は、ジャーナいるファリーダ・イドリスノ(Farida Idrisno)は、ジャーナいるファリーダ・イドリスノ(Farida Idrisno)は、ジャーナー

は以下の通りである。 戦後の拓殖大学再建期にマレー語を担当した教員の主な著作

昭和九(一九三四)年

鳥居御嶽、薗田顯家共著編『馬来語読本―初等用』東京

海外高等実務学校

昭和一二(一九三七)年

• 薗田顯家『馬来語教科書(中等用)』海外印刷所

昭和一七 (一九四二) 年

薗田顯家、宮武正道『標準マライ語講座 一』横浜商工会

議所

昭和一八(一九四三)年

・薗田顯家、宮武正道『標準マレー語講座』二、三、横浜商

工会議所

薗田顯家『初級馬来語読本』大学書林

薗田顯家『中級馬来語読本』大学書林

昭和一九 (一九四四) 年

• 薗田顯家『時事マライ語研究』三省堂

昭和二五 (一九五〇) 年

•末永 晃『Pudjangga Selatan I』岡崎屋書店

昭和二八 (一九五三) 年

•末永 晃『Pudjangga Selatan II』岡崎屋書店

昭和三六(一九六一)年

末永 晃『インドネシア語基礎文法』博文社

末永 晃『インドネシア語基本会話』博文社

昭和四一(一九六六)年

66

・末永 晃『インドネシア語会話』柏葉社

• 末永 晃『インドネシア語文法入門』大学書林

昭和四三 (一九六八) 年

・末永 晃『インドネシア語文例集』鳳書房

昭和五〇 (一九七五) 年

• 末永 晃『インドネシア語会話ハンドブック』大学書林

昭和五一(一九七六)年

• 末永 晃編『インドネシア語会話練習帳』大学書林

• 末永 晃『インドネシア語文法入門(改訂版)』大学書林

昭和五二 (一九七七) 年

・末永 晃、関伊統、トルセノ・A・S『現代インドネシア

語辞典』大学書林

昭和五三 (一九七八) 年

末永 晃『インドネシア語分類単語集』大学書林

昭和五四(一九七九)年

・末永 晃『インドネシア語・マレーシア語の手ほどき』鳳

書房

昭和五九(一九八四)年

末永 晃『現代日本語・インドネシア語辞典』大学書林

平成三 (一九九一) 年

・末永 晃『インドネシア語辞典』大学書林

平成一三 (二〇〇一) 年

・末永 晃『日本語インドネシア語大辞典』大学書林

国際開発学部

年記念式典に招かれた。 国際開発学部でインドネシア語教育を担当している深町敬子 年記念式典に招かれた。

67

まま、両校関係はいつしか立ち消えとなってしまった。大学側は経済的な事情から結局一人も日本に送ることができぬが、その後、拓殖大学から留学する者はなく、またノメンセンして深町を送り出すなど、当初は順調なすべり出しだった。だ昭和四二(一九六七)年一○月には第一回目の交換留学生と

ラメディア(Gramedia)から刊行され好評を得ている。 Rakyat Jepang)シリーズは、インドネシアの大手出版社グの民話をインドネシアの子供向けに翻訳するなどの文化活動にも力を注いでいる。深町の翻訳による『日本の民話』(Ceritaも力を注いでいる。深町の翻訳による『日本の民話』(Ceritaを力を注いでいる。深町の翻訳による『日本の民話』(Ceritaを力を注いでいる。深町の翻訳による『日本の民話』(Ceritaを力を注いでいる。深町の翻訳による『日本の民話』(Ceritaを力を注いでいる。深町の翻訳による『日本の民話』(Ceritaを力を注いでいる。深町の翻訳による『日本の民話』(Ceritaを力を注いでいる。 四五(一九七〇)年五月、修士学位を取得して帰国した。帰国の民話、日本の民話、日本の民話、日本の民話、日本の民話、「日本の民話」(Ceritaを力を注いている。

体制である。

本制である。

本制である。

本制である。

本別である。

小野沢は、昭和四○(一九六五)年に東京外大外国語学部を

京外大外国語学部で教鞭をとってきた。卒業。日本貿易振興会を経て、昭和五九(一九八四)年から東

は一年次、二年次とも五○名前後である。インドネシア・マレーシア語である。授業は週二時間、履修者なお、現在、国際開発学部の地域言語の中で人気のあるのは、

た。 そのほか、昭和四〇年代から多田芳雄(在職期間:昭和四〇 た。

シア語の指導にも当った。現在は、南山大学助教授である。当時インドネシア科学技術評価応用庁(BPPT)からの留学生を大量に受け入れていた拓殖大学留学生別科の日本語講師に生を大量に受け入れていた拓殖大学留学生別科の日本語講師に一方、津田塾大学大学院を経てインドネシアの国立ガジャマー方、津田塾大学大学院を経てインドネシアの国立ガジャマ

主な著作は、それぞれ次の通りである。 この項に紹介した教員のインドネシア・マレーシア語関連の

昭和五五(一九八〇)年

・関 伊統『インドネシア語会話』鳳書房

昭和五九(一九八四)年

• 多田芳雄『インドネシア語の語順研究:日本語の語順との

比較を出発点として生きた言葉を理解するために』エフエ

フ出版

平成一(一九八九)年

Keiko Fukamachi \[Mari kita belajar bahasa Indonesia \]

鳳書房

・小林寧子『インドネシア語を学ぼう』鳳書房

平成二 (一九九〇) 年

・関 伊統『インドネシア語』有明出版

平成三 (一九九一) 年

・小野沢純『マレーシア語常用六○○○語』大学書林

平成八 (一九九六) 年

原ノ (一) ブブラ を

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

・小野沢純『基礎マレーシア語』大学書林

平成一一 (一九九九) 年

・深町敬子『すぐにつかえる日本語・インドネシア語・英語

辞典』国際語学社

平成一二 (二〇〇〇) 年

・深町敬子『新ローマ字引き日本語・インドネシア語辞典』

国際語学社

・深町敬子『すぐにつかえるインドネシア語・日本語・英語

南洋研究の続行

辞典』国際語学社

して引き続き南洋研究(担当:千秋克巳)が置かれた。戦前、紅陵大学設置が申請され(昭和二四年二月認可)、外国研究と財)を設けた。そして、昭和二三(一九四八)年七月、新制のト研究、英国研究とともに南洋研究(担当:後藤友治=学三二更申請で、海外研究としてアメリカ研究、中国研究、ソヴィエ更申請で、海外研究としてアメリカ研究、中国研究、ソヴィエ

後藤は南洋研究会で活躍、千秋は既述の通り南洋経済事情を担

は急速に弱まり、 な連続性を示している。 当していた。これらは、 かつての勢いは失われていた。 とはいえ、 戦前の南洋研究と戦後のそれとの明確 敗戦後の日本では海外志向

ている。 九五〇) の伝統を維持しようという意欲は残されていた。昭和二五(一 規制せざるを得ず、 しかも、占領下において、興亜を志向するような教育は自己 年四月の入学式で、当時の高垣総長は次のように語 厳しい時代が続いた。それでも、海外雄飛

ある 界文化の進展に寄与する、これが本学の目的であり、使命で 必要な研究をすることである。 に立って、敬愛される国民として、貿易その他の方法によっ 学の目標とするところは、そのとき、国際的友愛の精神の上 ざされているけれども、やがてそれも許される時がくる。 今、 渉外的事業にたずさわったり、 日本は自由に外国と通商し、 それによって日本の再建、世 海外に出てゆく、それに 海外に往来する道を閉 本

国 昭 南洋、 和二六(一九五一)年九月二五日の理事会では、「特に中 南米方面の講座を拡充し人的にも逐次増強する方針

> 学三一期)が「インドネシア調査室を設置したい」と提案して 三)年一〇月一六日の理事会では、 に努力すること」が申し合わせられている。昭和二八(一九五 狩野敏理事 (後に理事長。

いる。

制が固まると、建学の精神への復帰が本格化してくる。 殖大学総長に就任し、 そして、昭和三〇(一九五五)年三月一日付で矢部貞治が拓 西郷隆秀理事長とともに、矢部・西郷体

矢部は次のように新時代における建学の精神の復興を唱えた。

のであります。その意味で、これは私の夢であるだけでなく、 れを実現しなければ、 た夢だと考えている。この夢は実現しなければならない。こ 言ったのであります。 階ではまだまだ容易ではありません。故に私はこれは夢だと いは日本国民の精神を刷新するというようなことは、今の段 しかし、アジア連合とか、外地にどんどん出て行くとか、 てこの拓殖大学で学ばれるよう念願するのであります。…… ア民族連合の地の塩に諸君がなられる、そのような気魄をもっ の道義を振い起す先駆者に諸君がなられ、そしてやがてアジ 私はこの敗戦によって虚脱と荒廃に陥っている日本国民 しかしこの夢は、私は普遍妥当性を持っ 日本の国もアジアも亡びざるを得な

ばならない、と私は信じております」 拓殖大学の夢であり、日本の夢であり、アジアの夢でなけれ

そして、やがて週二回になってしまいました」と振り返る。 に不可避の語学教育を重視しなかったとも指摘されている。 に不可避の語学教育を重視しなかったとも指摘されている。 矢部は高邁に提唱したが、総長に就任してから「アジアの夢」

海外高専構想における途上国としての東南アジア

昭和三○(一九五五)年六月には、海外事情研究所が設立さいる。さらに、一九六○年代に入ると西郷主導で、東南アジア諸国の人材育成構想が進められた。当時、海外高専構想・見とする東南アジア調査団を派遣したことに端を発している。長とする東南アジア調査団を派遣したことに端を発している。民主党の対外経済協力特別委員会が、委員長の一万田尚登を団国に矢部が取りまとめ役の一人として参加、東南アジア教育事業調査をいる。 「田和三」(一九六○)年一一月には、東南アジア教育事業調査をいる。 「田和三」(一九五五)年六月には、海外事情研究所が設立されている。さらに、一九六○年代に入ると西郷主導で、東南アれている。 「田和三」(一九五五)年六月には、海外事情研究所が設立されている。 「田和三」(一九五五)年六月には、海外事情研究所が設立されている。

要であることが認識された。

界のリーダーたちの支持を得ていたのではなかろうか。植村甲午郎といった戦後の東南アジア関与の中心となった産業した壮大な構想であった。だからこそ、西郷構想は、小林中、この構想は、戦前の南洋開発にも通ずるアジアの共栄を目指

郷時代に再開されたのは自然な流れだったわけである。極論もあって、実現することなく立ち消えた。だが、そのようで発展の過程で継承されているかにみえる。学の発展の過程で継承されているかにみえる。がずれにせよ、戦後の東南アジア研究が、こうした矢部・西学の発展の過程で継承されているかにみえる。だが、そのようにが、大のの過程で継承されているかにみえる。

坂田善三郎の東南アジア研究

あった。
昭和三三(一九五八)年、南洋研究が再開され、矢部の教えのった。

『昭和四四年度講義要綱』によると、坂田の講義内容は次の

ようになっている。

礎的な事項を取り上げて講義する。(各項毎に二~三回)東南アジア諸国の現状と開発上の問題点について、次の基

- ① 地域研究の方法論と東南アジア地域研究
- (2) 東南アジアの自然的諸条件
- 東南アジアの植民地化とヨーロッパ諸国進出

(3)

- (4) 華僑問題
- (5) 民族主義と社会主義
- (6) 農業開発と食糧、人口
- (7) 天然資源の開発と利用
- (9) わが国と東南アジア (8) 地域協力と国際関係

を吸収するとともに、さまざまな体験をした。昭和一四(一九東亜協同体を構想した近衛文麿のブレーン集団から幅広い知識年四月~一五年三月)として参加した。ここで、東亜新秩序、受けている。また、矢部の薦めで昭和塾に第二回生(昭和一四、田は、東大法学部政治学科時代に矢部から政治学の講義を

三九)年、大学二年の夏休みには昭和塾主催の鮮満支旅行団に 三九)年、大学二年の夏休みには昭和塾主催の鮮満支旅行団に

議に参画していた。 大来佐武郎、土井章、太田通らとともに坂田も設立のための協力五一)年には研究団体として新時代協会を旗揚げしているが、五一)年には研究団体として新時代協会を旗揚げしているが、

ている。例えば「『南洋研究』について」においても、次のように述べ例えば「『南洋研究』について」においても、次のように述べ東亜協同体の理想は坂田の胸にも刻み込まれていたようで、

ことをはつきり示したのであつた」も――資源的に恵まれていない場合でさえも――強国たりう「日本の発展は、能率的に組織されるならば、アジアの国

また、坂田はこの時代から「アジア解放を意図する強力な日

人から支持された」とも書いている。

の顧問もしていた。請されるまで、学生サークルとして歴史のあった亜細亜研究会なお、東南アジア研究を教える傍ら、独協大学教授として招

石橋重雄のインドネシア研究

学の地域研究の伝統は、伊東敬から受け継いでいる。善三郎、末永晃、西野照太郎らに師事している。特に、拓殖大済学専攻科に進んだ。在学時代には、伊東敬、和田敏雄、坂田昭和三三(一九五八)年経済学部経済学科を卒業し、大学院経昭和六(一九三一)年九月に新潟県三条市に生まれた石橋は、

の研究員を務めていた。昭和三九(一九六四)年七月から一年昭和三五(一九六〇)年七月から、社団法人国際情勢研究会

社会・経済並びにインドネシア共産党(PKI)の農村工作の間、スカルノ体制末期の九・三○事件直前のジャワ島で、農村

実態調査および研究に従事した。

田和三九(一九六四)年にジャカルタに留学してからは、主といえうになった。次第に経済学の領域から逸脱して発展途上国経済にが主要テーマだったことに触発され、石橋も発展途上国経済にが主要テーマだったことに触発され、石橋も発展途上国経済にが主要テーマだったことに触発され、石橋も発展途上国経済に対してインドネシア研究に対象を絞るようになっていた。

いう。 石橋にインドネシアをメインにした研究をするように薦めたと石橋にインドネシアをメインにした研究をするように薦めたと語学と直結する地域(事情)研究を築く必要性から、末永は

容は次のようになっていた。 東南アジア研究の講義を担当するようになった当初、講義内

よって形成された『植民地的経済構造』について詳述する。特質を説明する。各国の概容など。次に、ヨーロッパ諸国に「まず、東南アジアがモンスーン地域であるという地理的

する」 は理的・経済的特徴とわが国との経済関係についても言及地理的・経済的特徴とわが国との経済関係についても言及実態と分析をおこなう。最後に、こうした東南アジアがもつまじとががあい。そのまでは、東南アジアの産業貿易構造と複合社会経済構造にとりわけ、東南アジアの産業貿易構造と複合社会経済構造に

「東南アジア政治論」が置かれた。アジア経済論」が新設され、さらに同年、政治学特講として平成四(一九九二)年から東南アジア研究に加えて、「東南

石橋による東南アジア経済論の内容は、以下のようになって

いた。

造について理解してもらう」を留頭に数回講義し、東南アジアの歴史とその社会・経済構南アジア諸国の全般の社会・経済の共通事項についても、年経済の変容・非変容の状況について考察する。もちろん、東

ア諸国の政治権力の特徴にふれたのち、インドネシア、スハル政治学特講(東南アジア政治論)の講義概要は、「東南アジ

ていた。 スハルト六選およびポスト・スハルトについて分析する」となっ、外がの権力構造の研究、一九九二年六月実施の総選挙結果、

一九九七年)などの優れた研究業績を残している。 で記(鳳書房、一九九一年)、『新講現代東南アジア』(鳳書房、一九七〇年)、『現代東南アジア』(鳳書房、一九七四年)、『変容するインドネシアの社会経済:その分析と実証的研年)、『変容するインドネシアの社会経済:その分析と実証的研究」(鳳書房、一九七四年)、「本語のでは、一九七〇年)、「本語のでは、一九七年)などの優れた研究業績を残している。

アジア経済について講義している。している。また、平戸幹夫が「東アジアシステム」として東南の教え子の一人井上治が、東南アジア経済論は吉野文雄が担当現在、政経学部の東南アジア研究と東南アジア政治論は石橋

九年)からは同大学との間で年間一名の交換留学が実施されて「総長・理事長方針」で「国際交流の拡充と体制の整備」の一学、平成九(一九九七)年にはインドネシアのダルマ・プルサが、平成九(一九九七)年にはインドネシアのダルマ・プルサーガ、平成三(一九九一)年九月二一日の理事会で示された一方、平成三(一九九一)年九月二一日の理事会で示された

が果たした役割が大きい。日本とマレーシアの友好に尽力してきた土生良樹(学五四期)州政府首席大臣府イスラーム教務庁開発計画庁に勤務するなど、シア国際イスラーム大学と提携している。この提携には、サバいる。これより先、昭和六三(一九八八)年三月には、マレー

いるが、これについては後述したい。さらに、国際開発学部の新設により、新たな展開が出てきて

三 学生の研究活動

南洋研究会の設立

二三期)らが初期のメンバーということになる。直ちにジャワに渡り、スラバヤで農園を経営した鈴木龍男(学会室貸与などの交渉に当った。昭和二(一九二七)年に卒業し、ちが南進会を創設した。初代会長にマレー語の上原訓蔵が就き、大正一一(一九二二)年、予科一年南洋語に所属する学生た

東郷實が第三代会長に、マレー語の別所直尋が副会長に、オラ(一九二六)年。このときに、木村は顧問となり、南洋事情の代会長に就いている。南洋研究会と改称したのは、大正一五大正一三(一九二四)年には、南洋事情の木村增太郎が第二

事情、南洋語の教師双方から指導を受けていたことが明らかでま、名誉会長に永田秀次郎学長を迎え、副会長に岡本とマレーま、名誉会長に永田秀次郎学長を迎え、副会長に岡本とマレーまがの野武大が就いている。ところが、別所の死去ある。

主体性を強調して次のように語っている。 ただし、南洋研究会にも所属していた末永は、当時の学生の

「あの頃は、現在のように複数の学校を受験するわけではは各自勉強しますよ」

業生によって、拓殖大学南洋研究会スラバヤ支部が創設されて洋研究』を発刊している。一方、この年一一月には、南洋科卒昭和三(一九二八)年には、研究成果を発表するために『南

い る。®

うに報じた。 昭和五(一九三〇)年五月二一日付の『拓殖文化』は次のよ

するとのことである」 「既に八年の古き歴史を誇る南洋研究會は昨年度の大活躍 「既に八年の古き歴史を誇る南洋研究會は昨年度の大活躍

開講演会等矢継ぎ早やの活躍振りである」と書いている。の確立より研究室の整備、標本の備え付け、プリント発行、公二五日付の『拓殖大学新聞』は「近来不振であった南洋研究会活出付の『拓殖大学新聞』は「近来不振であった南洋研究会調となることもあったかに見える。昭和六(一九三一)年六月調となる、満州情勢が注目の的となりつつある中で、活動が低

和七(一九三二)年には「語学の研究、学術研究発表会に重点子で、当時南洋研究会の委員として活発な活動をしており、昭めることになる植田美與志(学二九期)は、別所の最後の教え後に拓殖大学理事長(昭和四五年一一月~五四年一月)を務

を置いた活動をしたい」と語っていた。

解消して協力していくことで合意している。団体が対立しがちで、昭和七(一九三二)年六月には、これを利加研究会が競って活動をしていた。その分、ややもすれば各また、当時学生の活動は極めて活発で、亜細亜研究会や阿弗

会を共同開催していくことになった。
二)年一二月三日、農大の講堂で準備会が開催され、研究発表同調査のための提携関係が模索されていたが、昭和七(一九三民部と関係を持っていた。海外事情調査研究の強化のため、共民部、関係を持っていた。海外事情調査研究の強化のため、共

東京外語等とも提携して研究を行う方針を示している。が発足している。こうした中で、南洋研究会は、慶應、早稲田、また、昭和九(一九三四)年には慶應大学に南洋事情調査会

ように南洋研究会の動向を紹介している。いる」と報じられている。この年末の『拓殖大学新聞』は次のを得て、「ますます積極的に南方国策への第一歩を踏み出して昭和一○(一九三五)年には、幹事に就いた飯泉良三の助力

れたものにして、故別所先生、岡本先生の指導を受けて南洋「南洋研究會は今を去る十有餘年前南洋熱の發逹と共に生

向けられるに至り、早大に南洋事情研究會、慶應に南洋事情が南洋委任統治問題、フイリツピンの獨立及土地法を初め、が南洋委任統治問題、フイリツピンの獨立及土地法を初め、は一時忘れられたかの觀が見えた處が國際連盟脱退により我は一時忘れられたかの觀が見えた處が國際連盟脱退により我味、世人は勿論本學々生もいやが上にも滿洲熱に煽られ南方極、世人は勿論本學々生もいやが上にも滿洲熱に煽られ南方で、世人は勿論本學々生もいやが上にも滿洲熱に煽られ南方で、世人は勿論本學々生もいやが上にも滿洲熱に煽られ南方で、大学の一方に対域の一方に、大学の一方に、一方に、大学の一方に

期待されている」

「国との南洋に派遣して居り好評を博して居るが來年はより一層とに示して居る由尚同會は本年夏會員四名迄も遠くシャムを始に示して居る由尚同會は本年夏會員四名迄も遠くシャムを始語を土臺に愈々その使命を發揮して輝かしい功績を都下大學

調査會が生れるに至つた。

レー語会話も開始していくことになった。 毎週木曜日、朝倉を招いてオランダ語会話を行っていたが、マ南洋研究会は同年末、南洋語講習会を強化している。それまで、議で「国策ノ基準」が決定され、南進論が高まりを見せる中で、すでに述べたように、昭和一一(一九三六)年八月の五相会

南方政策が重要性を増すにつれ、活動がさらに真剣な

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

ものになっていったことはいうまでもない。

南洋研究の成果

傾斜していた時代も含めて、積極的に南洋旅行に旅立っていた。めていた。むろん、後述する通り、日本の関心が中国・満州に次のような講演会・座談会を催し、南洋事情に関する知識を深な研究を継続していた。彼らは、拓殖大学での講義以外にも、南洋研究会では、『南洋研究』を発行するだけでなく、地道

座談会・講演会

昭和四年二月三日 講演

昭和四年五月二六日 講 演「爪哇の現状」(竹井十郎)

「爪哇の文明」(竹井十郎)

昭和四年九月二一日

2年九月二一日

座談会(スラバヤ南国商事会社・岡本景)

昭和七年四月一八日

座談会「南洋の最近の事情」

(鈴木龍男=学二三期)

昭和七年一一月二六日

座談会「南洋の近況」[ボルネオ在住・久

慈直二(学四期)、ジャワ在住・松代幸雄

(学二五期)、アンガウル在住・坪山武雄

(学二六期)等]

昭和一一年五月八日

座談会「ダバオ土地問題」(只隈興三郎)

品について「多大の成果を収めた」と報じている。 南洋研究会の研究活動が世に示されたのは、昭和七(一九三 南洋研究会の研究活動が世に示されたのは、昭和七(一九三 高について「多大の成果を収めた」と報じている。

シェン5。 『拓殖文化』には、南洋研究会として以下の研究成果を発表いに競い合うかのように、拓殖大学関係出版物に発表している。当時、阿弗利加研究会など各地域研究会の活動も活発で、互

最近に於ける裏南洋事情」第一四巻第四号、昭和九年一二

月

「シャムの商業」第一五巻第四号、昭和一〇年一二月「表南洋渡航智識」第一四巻第四号、昭和九年一二月

| 蘭領印度に於けるゴム事業」第一七巻第三号、昭和一三年|| 英領馬来に於ける鉱業」第一六巻第三号、昭和一二年一月|

月

を招いて座談会を開催することを決めている。会を行うことを決めた。また六月三〇日に Mrs. S. Vau West夏季休暇中に各委員は植民に関する研究をし、九月に研究発表了の間、昭和九(一九三四)年六月一三日に委員会を開催し、

ている。
ている。
で成、七月七日からの一週間に南洋事情研究の整理などを行っ作成、七月七日からの一週間に南洋事情研究の整理などを行っ南洋地図作成、五月二一日から六月二〇日から五月二〇日にまた、昭和一一(一九三六)年四月二〇日から五月二〇日にまた、昭和一一(一九三六)年四月二〇日に

色濃く見られる論文がある。 二巻第二号、 正朔(学二九期)は、 る華僑」(『拓殖文化』第四九号、 南洋研究会にも参加していた昭和八(一九三三) また、 田伏には 通卷五五号、 「植民地の種々なる型」(『拓殖文化』 同会での発表をもとにして「南洋に於け 昭和七年六月)など、 さらに田伏は、 昭和五年六月)を寄稿してい 南洋に於ける 東郷の影響が 年卒の田伏 第一

Petroleum」を三回に亘って掲載している。

『拓殖文化』には、個人の南洋研究も多数発表されている。 『拓殖文化』には、個人の南洋研究も多数発表されている。 『拓殖文化』には、個人の南洋研究も多数発表されている。 『拓殖文化』には、個人の南洋研究も多数発表されている。

ルネオの石油」がある。

次のように、『拓殖大学新聞』にも南洋事情に関する多くの

寄稿が見られる。

花井隆彰(学三○期)

「対パプア島農業植民」昭和八年一一月二〇日

「工業を中心として見たる蘭領東印度の現状」昭和八年

二月二〇日

混亂滔中の比律賓獨立運動」昭和九年一月二〇日

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

後藤友治(学三二期

「日蘭會商の前途」昭和九年六月二五日

和蘭を離れ行く蘭領東印度」昭和一〇年一月二六日

「西、葡植民時代の回想」昭和一〇年六月二〇日

南洋移民は何故困難か」昭和一〇年一〇月二〇日

南洋への渡航

OBを頼っていたという。 会の中心的な人物がおり、南洋に渡航する者の多くがそうした殖大学OBには、スラバヤ日本人会会長をはじめ現地日本人社南洋研究会のメンバーは積極的に南洋に旅立った。当時、拓

このうち小渕は、帰国後『拓殖文化』に「南洋旅行報告」をる千秋克巳(学二五期)が堀七郎(学二五期)とともに南洋には「大久根孟次がスマランに向かっている。 大久根孟次がスマランに向かっている。 大久根孟次がスマランに向かっている。 まず、昭和三(一九二八)年には、後に拓殖大学で教鞭をとまず、昭和三(一九二八)年には、四月に南洋研究会委員の初田康次郎(学二五期)が南洋協会実習生としてジャワに出発、同年六月には拓殖研究会主催の南洋見学旅行に南洋研究会の小渕紀男には拓殖大学に教師をとまず、昭和三(一九二八)年には、後に拓殖大学で教鞭をとまず、昭和三(一九二八)年には、後に拓殖大学で教鞭をとます。

ら何回となく聴いて居た為」だと記している。
たのは、「前々から東郷實教授を首めとし、南洋語部の教授か旅行中にオランダの植民地統治の巧みさが一層切実に感じられ小渕は、東郷らの教師から多くの知識を吸収していたようで、部タラカン島やバリックに向かう経過が細かく記録されている。載せている。横須賀を出発してから、船で蘭印ボルネオの北東

る。

いる。 いる。 いのの。 に出かけている。この年の南洋旅行を石原廣一郎が支援したこ に出かけている。この年の南洋旅行を石原廣一郎が支援したこ 三二)年七月には、南洋研究会委員の植田美與志らが南洋旅行 三二)年七月には、南洋研究会委員の植田美與志らが南洋旅行 ののの南洋旅行を石原廣一郎が支援したこ に出かけている。昭和七(一九 ののののである。その後南洋渡航は停滞し に出かけている。昭和七(一九 ののののである。その後南洋渡航は停滞し に出かけている。昭和七(一九 ののののである。その後南洋渡航は停滞し に出かけている。昭和七(一九 のののである。その後南洋渡航は停滞し に出かけている。昭和七(一九 のののである。その後南洋渡航は停滞し に出かけている。昭和七(一九 ののである。その後南洋渡航は停滞し に出かけでいる。昭和七(一九

(原)。 ・(原)。 ・(原)が、「第二回南洋派遣」(経済政治状況視察)としてタイ・ にの年七月には南洋研究会の奥村隆(学三三期)と松本正君 この年七月には南洋研究会の奥村隆(学三三期)と松本正君 の年七月には南洋研究会の奥村隆(学三三期)と松本正君

帰国後、奥村の報告が「椰子の葉」と題して『拓殖大学新聞

経済地理に関する一般的与件」、「英領馬来の農業」を書いていに掲載されている。さらに奥村は、『拓殖文化』に「英領馬来

ている。 こうした大学時代の南洋研究を生かし、昭和一二(一九三七) た学生は、卒業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献した学生は、卒業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献した学生は、卒業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献した学生は、卒業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献したが生は、卒業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献したが生は、卒業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献したが一(一九三六)年七月に設立された国策会社で、東京、ヤップ、一(一九三六)年七月に設立された国策会社で、東京、ヤップ、中二人一(一九三六)年七月に設立された国策会社で、東京、ヤップ、中二人に対している。 東京、中ツプ、中二人に、東京、中ツプ、本に、東京、中ツプ、本が、で、東京、中の例に見られる通り、南洋研究会に参加していた。奥本に、本学とは、本業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献したがとは、本業後南洋に雄飛し、それぞれ現地の開発に貢献したが、明和一二(一九三七)

戦後の課外活動・啓蒙活動

イリアン(西パプア)関係など貴重な報告書をまとめている。けている。特に、インドネシア旅行には積極的で、これまでもは、インドネシア研究会が南洋研究会を引き継ぐ形で活動を続主体的な学生の研究活動は、今日も消滅してはいない。戦後

的として、平成三(一九九一)年から本格的な総合セミナーを同協会では、マレーシアを中心とするアジアに関する啓蒙を目人日本マレイシア協会との連繋活動などを挙げることができる。活動として、南洋協会の遺産を継承して戦後設立された社団法活動として、南洋協会の遺産を継承して戦後設立された社団法また、各研究所が主体となって、公開講座を積極的に開催し、また、各研究所が主体となって、公開講座を積極的に開催し、

ジア研究・教育を展開している。以降毎回テーマに沿った講師を派遣するなど、学外でも東南ア以降毎では、このセミナーを後援するだけでなく、第四回

次のように毎年開催している。

第一回(平成三年六月)「環境シンポジウム」

(製造業の投資環境)」≈「回(平成四年一○月)「マレイシアの経済・文化セミナー

第三回(平成五年一一月)「マレイシア経済・文化セミナー

(各産業分野の動向)」

第四回(平成七年一月)「アジアの共生(東アジア経済会議

当」(平戈:1年一一月)「アジアの総合安全呆章」構想)」 石橋重雄(副学長、以下肩書きは当時)

祐二(海外事情研究所助教授)第五回(平成七年一一月)「アジアの総合安全保障」 鈴木

第六回(平成八年一一月)「イスラームと日本」 飯森嘉助

(拓殖大学研究所所長)

第七回(平成九年一一月)「アジアの情報開発」 高橋敏夫

(商学部長)

第八回(平成一○月一一月)「アジアの人権」 クリストファー

・スピルマン(客員教授)

第九回(平成一一年九月)「アジアの経済再生」 渡辺利夫

(客員教授、現国際開発学部長)

第一○回(平成一二年一一月)「アジアの人的ネットワーク

(留学生交流)」 河田昌一郎 (国際部長)

第一一回(平成一三年一一月)「アジアの環境」 原嶋洋平

(国際開発学部助教授)

第一二回(平成一四年一一月)「アジアの情報戦略」

平戸

幹夫(政経学部教授)

おわりに―海外雄飛の教育体制

大な戦前期の資料に基づいた矢野暢の研究には、戦時期の南進『「南進」の系譜』や『日本の南洋史観』などに示された、膨

論に引きずられる形で戦前期全体の南進論・南方関与を否定的

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

むしろ例外扱いするのである。 ジア主義者が南洋と関わったユニークなケースであった」と、 矢野は南洋協会について語るときに、その持続的な活動を支え た思想の中にも潜んでいたであろう興亜論には言及しない。そ だいじな歴史的役割を果た」したと正当に評価している。 情研究の土台の一つでもあった南洋協会の活動にも十分に注目 に描く論者には 一明治期の 井上雅二に関しては「中国、 『南進論』のエトスを昭和時代にまで伝達する ない 精緻さがある。 矢野は、 朝鮮を本来の舞台とするア 拓殖大学の南洋事 ただ、

作用していたかに見える。 注目する大川周明や満川亀太郎の興亜論は、 洋事情講座を開始することができたことも、 洋事情研究で最高水準にあった南洋協会出身の専門家による南 拓殖大学の南洋語・南洋研究であった。どの外国語学校よりも 独自の植民政策論は、 力抜きには説明し難いのではなかろうか。 い原動力だったのではなかろうか。 単なる経済的動機や純学術的動機を越えて存在した興亜論と 日本の大学として最初にマレー語教育を開始し、当時南 むしろ戦前期の南洋研究・教育の見えな その具体的な事例こそが、 アジア全体の動向に 興亜論という原動 南洋事情研究にも

しかも、 拓殖大学では、 語学教育と地域事情研究とが連動し

> 常に意識され、 て推進されていた。 興亜という明確な目標に支えられていたからで それも、 海外雄飛、 現地主義という伝統が

あろう。

東京外大・大阪外大はもちろん、昭和二七(一九五二) こうした戦前の輝かしい歴史と比較するとき、 東南アジア研究の体制が十分だったとはい い難い。 戦後の

発の大学までもが、インドネシア・マレーシア語教育に重点を 部インドネシア語東南アジア文化コースをと、老舗ばかりか後 でそれを第二語学の一つに留めおいたからである。 置いた特色ある学科を開設していくなかで、 を、さらに昭和五七(一九八二)年には摂南大学が国際言語学 九六五)年には京都産業大学が外国語学部インドネシア語学科 は天理大学が外国語学部インドネシア語学科を、 拓殖大学はあくま 昭和四〇(一 年に

中国 になっていたものの、経営的なものを考慮して、 はなかった。 初は ポルトガル語学科 (五〇名)」という学科構成で申請すること ネシア語学科(五○名)、スペイン語学科(五○名)、ブラジル 昭和五二(一九七七)年に外国語学部を設置する際にも、 「英米語学科(一○○名)、中国語学科(五○名)、インド スペインの三学科で申請することになり、 結局は英米 その後の展開

当

シア語が置かれていない状況である。人材を養成しているはずの工学部には、インドネシア・マレーまた、本来ならインドネシアやマレーシアが最も必要とする

他大学の中に、埋没してしまったかに見える。教育は、その後続々と同言語の科目を設置した三〇校を超えるその結果、いつしか拓殖大学のインドネシア・マレーシア語

末永晃は、次のように語っている。

と言っていました」と言っていました」にあるのやり方は画期的で非常によろしかった』と、『昔の拓大のあのやり方は画期的で非常によろしかった』やっているとき、文部省関係から来た東大の先生あたりが、やっているとき、文部省関係から来た東大の先生あたりが、やっているとき、文部省関係から来た東大の先生あたりが、その下に商学「拓大の特徴というのは、語学別があって、その下に商学

た傾向があるとの指摘は少なくない。極めて困難なことではあったが、拓殖大学の特色を薄めていっ束によって縛られた部分もある。そうした時代に生き残るのは敗戦によって失われたものはあまりに大きく、占領体制の拘

ふさわしい体制が回復されつつあるかに見える。だが、ようやく国際開発学部の設置によって、建学の精神に

東南アジア研究に関しては、小野沢純が「インドネシアと日東南アジア研究に関しては、小野沢純が「インドネシア国際関係論」などを、岩崎育夫が「マレーシを講義する体制が整えられた。また、インドネシア政治論」などを、安治論」などを、相原弘和が「インドシナ政治・経済論」などを、安治者での言語の講座も新たに設けられた。

することによって、さらに建学の精神にふさわしいものとしてこうした講座も、建学以来の南洋語・南洋研究の歴史を理解

発展していくに違いない。

※拓殖大学関係者の敬称は略させていただいた。

注

(1) 『東洋協会専門学校学則変更認可願』明治四○年九月二○日、國史館(1) 『東洋協会専門学校学則変更認可願」明治四○年九月二○日、國史館

- (2) 『東京外国語大学史』一九九九年、一〇三四頁。
- (3) 『天理大学五十年史』一九七五年、五五頁。
- (4)『台湾協会会報』第二一号、明治三二年六月二○日、八○頁。

 $\widehat{\mathbf{5}}$

(6) 拓殖大学創立百年史編纂室編『台湾論』拓殖大学、二〇〇二年七月に一二頁。

鶴見佑輔『後藤新平』第二巻、勁草書房、一九六五—一九六七年、四

- (7) 『東洋時報』大正二年五月二〇日。
- の研究』勁草書房、一九八四年、四五頁。(8) 原覺天『現代アジア研究成立史論:満鉄調査部・東亜研究所・IPR
- ○二頁。 ○二頁。
- (1)『南洋協会二○年史』南洋協会、昭和一○年、五―六頁。
- (11) 前掲、一四四頁。
- (12) 前掲、三三〇頁。
- (14) 前掲、三三二―三二 (13) 前掲、三五八頁。
-) 前掲、三三一―三三二頁。
- 正五年七月。 拓殖大学、二〇〇一年、二〇七―二〇九頁。『台湾時報』 第八二号、大拓殖大学、二〇〇一年、二〇七―二〇九頁。『台湾時報』 第八二号、大2) 拓殖大学百年史編纂室編『新渡戸稲造―国際開発とその教育の先駆者』
- ?)『南洋協会二○年史』三三四―三三五頁。
- (17) 前掲、一八九─一九○頁。
- (18) 『東洋時報』大正五年一二月二〇日。
- 二八号、平成九年三月三一日、四頁。(9) 山本哲朗「東亜経済調査局付属研究所 通称『大川塾』」『みんなみ』
- (20) 『東洋時報』大正八年四月二〇日。
-)『東洋』大正一二年九月。

- 22) 『東洋』大正一三年一一月。
- 23) 『東洋』大正一四年六月。
- (24) 『東洋』大正一四年九月。
- (25) 『東洋』昭和三年一二月。
- (26) 『東洋』昭和五年六月。
- (27) 『東洋』昭和五年七月。
- (28) 『東洋』昭和六年七月。
- (30)『東洋』昭和一○年八月。(29)『東洋』昭和八年一一月。
- 日本人の生涯』六興出版、一九七五年などを参照。(31) 梅屋については、車田譲治『国父孫文と梅屋庄吉 中国に捧げたある(30)『東洋』昭和一〇年八月。
- (32) 『現代アジア研究成立史論』六六頁。
- 拓殖大学、二〇〇一年、三二五頁)。 大学創立百年史編纂室編『新渡戸稲造―国際開発とその教育の先駆者』(3)) 草原克豪「解題に代えて「新渡戸稲造・後藤新平・拓殖大学」(拓殖
- (34) 『現代アジア研究成立史論』八二頁。
- (35) 拓殖大学出版部編『植民講話』二松堂書店、大正八年
- (36) 『東洋時報』大正六年二月二〇日。
- 二〇〇〇年三月。 語学校・海外拓殖学校に関する資料」『拓殖大学百年史研究』 第四号、(37) 拓殖語学校に関しては、クリストファー・W・A・スピルマン「拓殖
- に関与している。(8) 東亜同文会、南洋協会、東洋協会、南亞公司のほか、井上は次の団体(8)

満州移住協会、秘露綿花株式会社、朝鮮中央会、井上民族政策研究所、亞協会、ラテンアメリカ中央会、日タイ協会、比律賓協会、日希協会、日ンドネシア協会、人口問題研究会、日伯協会、日土協会、日墨協会、日昭和ゴム、東洋拓殖株式会社、ダバオ開拓、アフガニスタン協会、イ

海外高等実務学校、海外植民学校。

- 年復刻)を著している。昭和一三年などを参照。井上雅二も、『巨人荒尾精』(大空社、一九九七昭和一三年などを参照。井上雅二も、『巨人荒尾精』(大空社、一九九七(興亜人物傳叢書)、小山一郎『東亜先覚荒尾精』 東亜同文會、(3)、荒尾精に関しては、佐藤垢石『荒尾精:興亜の先驅者』鳟書房、昭和
- 刀江書院、昭和一六年五月、三四―三五頁。れた際、在京中であった龍渓と会見している。井上雅二『南進の心構へ』(4) 実際、井上は東亜会の幹事として明治三一(一八九八)年に北京を訪
- 昭和七年、五〇八―五〇九頁。(4) 永見七郎『世界を股にかけて:井上雅二氏の前半生』日本植民通信社、
- (42) 『南進の心構へ』 二六二―二六三頁。
- (43) 『日本の南洋史観』九五頁。
- (4) 前掲、八九頁。
- (45) 『東洋』昭和一五年一月。
- (46) 『拓殖大学新聞』昭和七年一月二〇日、第五九号。
- (47)『南洋協会二〇年史』一二〇頁。
- 二〇〇一年、五四七―五四八頁。(48) 山室信一『思想課題としてのアジア:基軸・連鎖・投企』岩波書店、
- (4) 徳川義親『じゃがたら紀行』郷土研究社、昭和六年。
- (fi) 石原は、現地住民への配慮を欠いた日本の軍政の在り方を批判-(5) 徳川義親、朝倉純孝『馬來語四週間』大学書林、昭和一二年。
- 編『近代日本の東南アジア観』アジア経済研究所、一九七八年)一〇二一る。清水元「石原広一郎における『南進』の論理と心理」(正田健一郎) 石原は、現地住民への配慮を欠いた日本の軍政の在り方を批判してい
- (52) 『東洋』昭和一六年七月。

〇三頁。

-)『東洋』昭和一六年一〇月一日。
- 3) 『東洋』昭和一八年七月一日。

- (55) 武富正一『馬來語大辭典』歐文社、昭和一七年。
- 『東京外国語大学史』一二三、一〇三四頁。
- 第一部は東洋協会専門学校内に、第二部は韓国京城の分校内に設置。

 $\widehat{57}$ $\widehat{56}$

58

- る。明治四一年三月の『東洋協会専門学校規則』には「随意科として露し、認可願では、「露語、マレー語、蒙古語」は「未定」と書かれてい前掲『東洋協会専門学校学則変更認可願』明治四〇年九月二〇日。但
- 『学友会報』大正五年一一日。

マレー語 蒙古語ヲ教授スルコトアルヘシ」と謳われている。

59

- (6) 『拓殖大学学則』大正八年。
- (61) 『拓殖大学要覧』大正八年。
- 2) 上原訓蔵によると、ウォンチはマレー半島で巡査部長をしていた。

「拓殖大学に於けるインドネシア語」五一頁。

- (64)『南洋協会二〇年史』三三七頁。
- (65)『拓殖大学一覧』昭和五年、昭和九年。
- 第二期が大正五(一九一六)年となったわけである。年入学であった。したがって卒業も、第一期が大正三(一九一四)年、本科に馬来語科を加えたが、馬来語科は昭和二○(一九四五)年まで隔で、東京外大は明治四四(一九一一)年三月に東洋語速成科を廃止して、
- (67)『拓殖文化』昭和二年一○月二八日、三○号。
- (8) 『拓殖大学新聞』昭和六年七月二〇日、第五四号。
- (69) 前掲。

 $\widehat{70}$

- 末永晃聞き取り、二〇〇二年一二月九日。
- (71) 「日本に於けるインドネシア語教育」五三頁。
- ≥) Soebagijo I.N. ed., Mr. Sudjono Mendarat dengan Pasukan Jepang di Banten (Jakarta, 1983)°

85

拓殖大学・南洋語(インドネシア語等)及び南洋(東南アジア)研究の系譜

- 二頁。 (7) 『藤原繁先生追悼集』藤原繁先生追悼集刊行委員会、一九七九年、四
- 科二〇〇〇年度修士論文)。 シア語教育の発展を事例として」(早稲田大学大学院アジア太平洋研究74) 工藤尚子「日本・インドネシアの文化交流史―日本におけるインドネ
- 「日本観」の系譜』勁草書房、一九八六年、二五一頁。「日本観」の系譜』勁草書房、一九八六年、二五一頁。「日本観」の論理・「5) 後藤乾一『昭和期日本とインドネシア:一九三〇年代「南進」の論理・
- ·) 前掲、二五二—二五三頁。
- 深町敬子・山本隆治。(アイウエオ順、敬称略)幸・荒木光彌・石橋重雄・稲川義郎・小野沢純・工藤尚子・小林寧子・末永晃名誉教授のほか、特に以下の方々のご協力をいただいた。浅間久7) 末永晃聞き取り、二〇〇二年一一月一日。なお、本稿作成に当っては、
- 時のインドネシアからの留学生には家柄の良い者が多かった。 スジョノがジャワ貴族の称号「ラデン」を冠する名前であるように、当インドネシア留学生団体「サレカット・インドネシア」の会長に就いた。 スジョノは昭和一三年に東京外国語学校マレー語教師に着任し、在日
- (79)『拓殖大学一覧』昭和五年。
- 8) 『南洋協会二〇年史』一九三頁。
- ア・ムルデカ(独立)の源流』拓殖大学、二〇〇二年、※頁。(81) 末永晃「序文」拓殖大学創立百年史編纂室編『岡本精一―インドネシ
- 3) 『拓殖大学一覧』昭和五年、昭和七年。
- (83) 末永晃聞き取り、二〇〇二年一一月一日。
- (84) 『拓殖大学一覧』昭和一八年。
- (85) 『みんなみ』第九号、一九八三年八月二五日。
- (8)「魂の会」については、大塚健洋「拓殖大学『魂の会』について」『拓

- 殖大学百年史研究』一・二合併号、一九九九年三月、七九―八九頁
- (8)『復興亜細亜の諸問題』三六九頁。
- などが発行された。 には回教班が置かれ、治集団司令部からは『全ジャワ回教状況調査書』には回教班が置かれ、治集団司令部からは『全ジャワ回教状況調査書』「九七四年、一三六―一四〇頁、森本武志証言、井上治著『日本人指導では近教研技学集団未来編『叛逆の神話:反体制右翼の構築へ』島津書房、
- 平―イスラーム日本の先駆』二〇〇一年に収められている。 田中のイスラーム関連主要著作は、拓殖大学百年史編纂室編『田中逸
- (9) 東亜経済調査局附属研究所に関しては、大塚健洋『大川周明』ある復(9) 東亜経済調査局附属研究所に関しては、大塚健洋『大川周明』ある復
- (9)『現代アジア研究成立史論』四六○頁。
- 頁。同書には、大川塾誕生に至る詳しい経緯も書かれている。93) 椋木瑳麿太『雲烟の彼方』ぎょうせい、二〇〇〇年、三〇六―三〇七
- ○○○年七月、一七七頁。 ○○○年七月、一七七頁。 西村清人「塾・寮の生成と学統」『拓殖大学百年史研究』第五号、二
- 頁。(9) 椋木瑳麿太講述「大川周明を語る」『拓殖大学創立百年史編纂室シリー(9)
- 月二〇日、五一頁。(9) 逆瀬川澄夫「我青春に悔い無し」『みんなみ』二九号、一九九八年九
- 月一〇日、一〇頁。(9) 山本哲朗「大川先生をしのぶ」『みんなみ』二七号、一九九六年一〇
- (99) 前掲、九頁。
- (⑩)『東洋』昭和五年八月掲載。

- (回) 『東洋』昭和九年七月掲載
- (⑿) ともに、『満川亀太郎−地域・地球の啓蒙者』下巻に収録。
- 域・地球事情の啓蒙者』上巻、四三五―四四○頁)。(頭、三角の啓古の宮ででは、「頭、「興亜学塾関係資料」(拓殖大学創立百年史編纂室編『満川亀太郎―地)
- 『『『日中正明『アジア独立への道』展転社、一九九一年、一〇一-一〇二(四) 田中正明『アジア独立への道』展転社、一九九一年、一〇一-一〇二
- (ધ) 昭和四年四月、規模・設備の拡大をはかり海外拓殖語学校と改称。
- (⑪) 「拓殖語学校・海外拓殖学校に関する資料」。
- (四) 戦中には大阪商大興亜経済研究室、関西学院大学産業研究所東亜経済の占南方資源研究会、山口高商東亜経済研究所、神戸商業大学東亜研究所、東京帝大小を研究し、日本の高等教育機関と体における拓殖大学の南洋研究の占かを研究し、日本の高等教育機関と体における拓殖大学の南洋研究所、東京帝大小を研究し、日本の高等教育機関と体における拓殖大学の南洋研究の占める位置を考察することも今後の課題である。
- 可書」(昭和一三年二月三日)。(邸) 「拓殖大学学則改正ノ件認可申請」(昭和一二年一一月一九日)、「同認
- (四) 『拓殖大学一覧』昭和九年。
- (凹)『南洋協会二〇年史』三四四頁。
- (川) 前掲、二六五頁。
- (⑾) 木村增太郎「我国民経済の根基」『拓殖文化』第七号、大正一三年一七三頁。 七三頁。 木村增太郎『支那南洋に対する企業貿易論』巌松堂、大正一二年、一
- 一月、六頁。 一月、六頁。 「日、六頁。 「日、六頁。 「日、六頁。 「日、六頁。 「日、六頁。 「日、六百二三年」 「日、六百二三年」 「日、六百二三年」 「日、六百二三年」 「日、六百二三年」 「日 「日、六百二三年」 「日、六百二三年」 「日、六百三年」 「日 「日、六百三年」 「日 「日、六百三年」 「日、六百三年」 「日、六百三年」 「日、六百三年」 「日、六百三年」 「日、六百三年」 「日、六百三年」 「日、10年) 「日、10年)
- (⑴) 木村增太郎『東亞經濟政策』千倉書房、昭和一五年、八—九頁。
- 『拓殖文化』では「南洋事情」の担当とされている。(15) 『拓殖大学一覧』によると東郷の担当は「植民政策」となっているが、

- (16) 『南洋協会二〇年史』三三一頁。
- 『拓殖文化』昭和二年五月一九日、二六号。

117

118

- 東郷實『植民夜話』岩波書店、一九二六年、二五三十二八〇頁。米ノックス大学準教授のマイケル・A・シュナイダー氏は、新渡戸稲造と大クス大学準教授のマイケル・A・シュナイダー氏は、新渡戸稲造と大いる。Michael A. Schneider, "Colonial Policy Studies in a Period of Transition Nitobe Inazo, Okawa Shumei and Togo Minoru at Takushoku University —",『拓殖大学百年史研究』第三号、一九九九年九月、(1)— (28) 頁。
- 九年(教育革新叢書四)、三二頁。(印) 東郷實『精神日本の建設:農村問題と教育』玉川學園出版部、一九三
- (⑿) 『拓殖大学新聞』昭和一一年七月二〇日、第一〇六号。
- (記)『南洋協会二〇年史』九二頁。
- (⑿)『東洋』第四五年第一〇号、昭和一七年一〇月一日。
- 動の事蹟」『拓殖大学百年史研究』二〇〇一年一月参照。(迢) 細野軍治に関しては、細野徳治「無冠の国際人、細野軍治の学問と行
- (四) 昭和三一年以降、インドネシア語。『履修要綱』昭和三一年。
- (25) 「日本に於けるインドネシア語教育」五四頁。
- (읟) 石井米雄監修『インドネシアの事典』同朋舎、一九九一年、三〇六頁。
- 『アジア復権の希望マハティール』亜紀書房、一九九四年、六六頁参照。南アジアのエリートの民族的覚醒に大きな役割を果たした。坪内隆彦(図) 南方特別留学生は、昭南興亜訓練所やマラヤ興亜訓練所とともに、東
- (23) 末永晃『日本語インドネシア語大辞典』二〇〇一年八月三〇日あとが
- 五―二九頁。(四) 末永晃「インドネシア語生の出征」『海外事情』一九六一年四月、二

- (33) 『日本語インドネシア語大辞典』あとがき。
- みたが、この時代の記録はないとのことであった。(3) 本人の記憶による。インドネシア大使館で賞の正式名称等の確認を試
- (一九七二)年一○月に語学研究所に改称。(3)昭和三八(一九六三)年四月に語学研修所に改称。さらに昭和四七

148

- 三六―三七頁。 (⑷) 末永晃「インドネシアと拓殖大学」『海外事情』一九七〇年一一月、
- 学」『拓殖大学百年史研究』六号、八三頁。(語) 工一仁「インドネシア共和国政府派遣賠償研修生を受け入れた拓殖大
- ○三頁。 号、二四―二九頁。『世界に天駆けた夢と群像 拓殖大学百年・小史』二(渓) 末永晃「インドネシア研修生を迎えて」『海外事情』 一九六一年四月
- ○月、≒頁。
- (部) 「インドネシアと拓殖大学」三七頁。
- 生交換も開始。 生交換も開始。 これに合わせて、同様の条件での台湾(国際商業専科学校)との留学
-)『理事会議事録』一九八六年三月二九日。
- Cendrawati Suhartono ed. Saat Melangkah Bersama Pranadjaja-Sebuah Biografi oleh Sri Soemiatoen Pranadjaja (Jakarta, 2000, p. 87)°
- (钽) 多田は、国立国会図書館アジア・アフリカ資料室との兼任。
- (邱) 訳書に、ヘスリンガ著『爪哇及びマドゥラに於ける土地及びその関係

事項』東亜研究所、一九四一年がある。

- (⑷)『拓殖大学百年史 部局史編』五五頁。
- (45) 末永晃聞き取り、二〇〇二年一一月一日。
- 三月、八二―九三頁。 関係文書に見る国際貢献」『拓殖大学百年史研究』第九号、二〇〇二年関係文書に見る国際貢献」『拓殖大学百年史研究』第九号、二〇〇二年
- た。 ア経済研究所に発展する東南アジア開発五人委員会のメンバーでもあっれた賠償審議会のメンバーでもあった。また、小林は後に財団法人アジれた賠償審議会のメンバーでもあった。また、小林は後に財団法人アジー 小林と植村は、昭和二九(一九五四)年に吉田茂首相の指示で設置さ
- 三四頁。 (⑭) 坂田善三郎「東大時代の矢部先生」『海外事情』一九六二年一〇月、
- (15) 前掲、三七頁。
- 八頁。 守りつづけたひとつの塾があった』日本経済新聞社、一九七八年、一五(回) 昭和塾に関しては、室賀定信『昭和塾:弾圧の嵐の中でも自由の灯を
- 一頁。 (邱) 坂田善三郎「『南洋研究』について」『海外事情』一九五七年八月、五
- シア・ムルデカ(独立)の源流』拓殖大学、二〇〇二年、二九一頁。(邱) 石橋重雄「解題」拓殖大学創立百年史編纂室編『岡本精一―インドネ
- ○○二年三月、八三頁。『政治・経済・法律研究』第四巻第三号、拓殖大学政治経済研究所、二(函) 石橋重雄「最終講義要旨―インドネシアのSARA問題について」
- (55) 末永晃聞き取り、二〇〇二年一一月一日。
- (16) 『昭和四五年講義要綱』二七頁。

- (5) 『理事会議事録』一九九一年九月二一日。
- 度締結されたが、インドネシア側事情により再締結。(語) 『理事会議事録』一九九七年九月一八日。一九九六年三月一八日に一
- (60) 末永晃聞き取り、二〇〇二年一一月一日。
- 百年史研究』第一〇号、二〇〇二年七月に収録されている。 一―インドネシア・ムルデカ(独立)の源流』の補遺として『拓殖大学本精一「東印度に於ける回教傳播の由来」が、第一一号には同著「南洋を題材とした小説に就て」が掲載されている。両論文は、前掲『岡本精を題材とした小説に就て」が掲載されている。 第二号には岡が確認できているのはこの第二号と第一一号のみである。第二号には岡の神道が発出。第二号、二〇〇二年七月に収録されている。
- 12) 前掲、一一八頁。
- (邰) 『拓殖文化』の昭和五年五月二一日、第四八号。
- (싆) 『拓殖大学新聞』昭和六年六月二五日、第五四号。
- (億) 「日本に於けるインドネシア語教育」五〇頁。
- ⟨⒀⟩ 『拓殖大学新聞』昭和七年六月二○日、第六三号。

『拓殖大学新聞』昭和七年五月二〇日、第六二号。

166

- (⒀) 『拓殖大学新聞』昭和七年一二月二○日、第六八号。
- (邰) 『拓殖大学新聞』昭和九年五月二三日、第八二号。
- (⒀)『拓殖大学新聞』昭和一○年五月二○日、第九三号。
- (⑴)『拓殖大学新聞』昭和一○年一二月二○日、第一○○号。
- (⑿)『拓殖大学新聞』昭和一一年一二月二○日、第一一○号。
- (诏) 『南洋研究』第二号、一一八頁。
- (四) 『拓殖大学新聞』昭和七年四月二○日、第六一号。
- Ⅳ)『拓殖大学新聞』昭和七年一二月二〇日、第六八号。
- 176)『拓殖大学新聞』昭和一一年五月二○日、第一○四号。 只隈は、 ダバ

- オに三○年滞在し、マニラ麻の経営で有名。
-)『拓殖大学新聞』昭和七年九月二〇日、第六五号。
-)『拓殖大学新聞』昭和九年六月二五日、第八三号。
-)『拓殖大学新聞』昭和一一年五月二〇日、第一〇四号。
- 号、大正一三年三月、八二頁。) 北川秀司「比律賓の独立運動と米国の領土的野心」『拓殖文化』第五
- 研究』第六号、二〇〇一年一月、一〇〇―一四二頁。 学生の寄稿文に見る『アジア世界の保全』(その一)」『拓殖大学百年史)『拓殖文化』への学生の寄稿文については、池田憲彦「『拓殖文化』・
- 委員長を務めている。 後藤は、昭和九(一九三四)、昭和一〇(一九三五)年に南洋研究会
- 者が各地で生活していたらしい。る。末永晃の記憶によれば、昭和一八年頃には三○○─四○○名の出身学学友会報』には、南洋在住のOBの便りが頻繁に載るようになってい題) 末永晃聞き取り、二○○二年一二月九日。大正二年頃より、『拓殖大
- (8) 『南洋研究』第二号、一一八頁。
- (18) 前掲、一一八頁。
- (186) 前掲、一一八頁。
- 五二頁。 五二頁。
- (慇) 『拓殖大学新聞』昭和六年五月二○日、第五二号。
- (8) 『拓殖大学新聞』昭和七年七月二〇日、第六四号等。
- (⑼) 『拓殖大学新聞』昭和一○年六月二○日、第九四号。
- 〔⑸〕『拓殖大学新聞』昭和一一年七月二○日、第一○六号。
- (≌) 『拓殖大学新聞』昭和一一年九月二○日、第一○七号。
- 『拓殖文化』第一七巻第一号、昭和一二年七月掲載。『拓殖文化』第一六巻第二号、昭和一一年一二月掲載。

193

- 社を語る」『拓殖大学創立百年史編纂室シリーズ』第二三号、二頁。(鴠)「奥村隆氏(学部三三期)・小深田貞雄氏対談―戦時の南洋拓殖株式会
- (196) 矢野暢『「南進」の系譜』中央公論社、一九七五年、七七頁。
- (197) 前掲書、一二三頁。
- (學) 『理事会議事録』一九七五年六月一七日。
- (頭) 末永晃聞き取り、二〇〇二年一一月一日。

あとがき

○○一年一月)であった。
位置付けについて・試論」(『拓殖大学百年史研究』第六号、二澤明彦講師のまとめた「拓殖大学史におけるスペイン語教育の井上治講師によって資料的にまとめられていた。その原型は広本稿は当初、南洋語それもインドネシア語に重点をおいて、

摘に基づいて、再検討することになった。た方が良い(後進の石橋重雄への忠告)」との末永晃先生の指しかし、本稿でも紹介した、「語学と地域研究は連動してい

アジア)研究が近現代の拓殖大学を中心においてどのように展そこで、井上稿を活用しつつ、地域研究としての南洋(東南

を感謝したい。

教授であられる石橋重雄学友には、本稿作成に支援されたこと組んでおられる末永晃先生、本年三月に退任されて現在は名誉はお、リタイアされて後も健在でインドネシア語辞典に取り開を経たかを、包括的に坪内隆彦編集委員にまとめてもらった。

末永先生の聞き取り記録は、坪内委員の手によりまとめられて、いずれ拓殖大学百年史の南方についての断面記録として報問して昭南(シンガポール)にある第二五軍司令部に通訳として採用され、後に、当時もオランダ勢が中に入れず秘境と見られ、インドネシアとして独立した以後から現在も、ジャワ人の介入を拒んでいる、独特のイスラーム信仰にあるスマトラの西端アチェに派遣されて入隊し、戦後の一年も含めて三年も駐留した体験は、脇で拝聴していて、淡々とした語り口であるがために、一層に説得力があった。原住民の信頼が厚かった人柄がめに、一層に説得力があった。原住民の信頼が厚かった人柄が偲ばれる貴重な足跡である。

(主幹・池田憲彦)